

ھەرئىمى كوردستان - عىراق
ئەنجومەنى نىشتمانىي
كوردستان - عىراق

ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان - عىراق

پروۆتوكۆلەكان

44

سالى / 2007 – بەرگى چل و چوار

چاپى يەكەم / سالى 2008

پیرست

- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (14) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/10/22 ن 5
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (15) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – سی شه‌ممه 2007/10/23 ن 31
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (16) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – چوار شه‌ممه 2007/10/24 ن 43
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (17) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – سی شه‌ممه 2007/10/30 ن 85
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (18) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – چوار شه‌ممه 2007/10/31 ن 119
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (19) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/11/5 ن 147
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (20) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – پینج شه‌ممه 2007/11/8 ن 187
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (21) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/11/12 ن 209
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (22) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – چوار شه‌ممه 2007/11/14 ن 259
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (23) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/11/19 ن 327
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (24) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – سی شه‌ممه 2007/11/20 ن 365
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (25) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – چوار شه‌ممه 2007/11/21 ن 429
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (26) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/11/26 ن 485
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (27) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – سی شه‌ممه 2007/11/27 ن 523
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (28) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – دوو شه‌ممه 2007/12/3 ن 555
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (29) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – سی شه‌ممه 2007/12/4 ن 559
- پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (30) خولی دووهمی هه‌لبژاردن – چوار شه‌ممه 2007/12/5 ن 615

ووزارتى پەروەردە، بەخېرىبىن سەرچاۋ، خالى يەكەم (خویندەنەۋەى يەكەمى پىرۆژەى بىرپارى هەموارکردنى ياساى پارىزەرايەتى كە لەلايەن ئەنجومەنى ۋەزىرانەۋە پىشكەش كراۋە)، داۋا لە لىژنەى ياساى دەكەم بىخویننەۋە، كورته ئىنشالە، فەرموۋ.

بەپىز عونى كمال سعید بىز:

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

خوشك و بىرپارى ئەندامانى پەرلەمان، ئىستا دەقى پىرۆژەكە بە زمانى عەرەبى دەخوینمەۋە، دواتر بىرپارى بەپىز مامۇستا كاكە بەزمانى كوردى دەخوینىتەۋە،

قرار رقم () لسنة 2007

بتوكيل الموظفين الحقوقيين في دوائر التسجيل العقارى للترافع عنها في كافة الدعاوى

اولا: لدائرة التسجيل العقارى أن توكل أحد موظفيها الحاصلين على شهادة بكالوريوس بالقانون في دعاوى

التسجيل العقارى و المرافعة فيها أمام المحاكم كافة مهما كانت قيمة الدعوى.

ثانيا: لايعمل بأى نص يتعارض و أحكام هذا القرار.

ثالثا: على وزير العدل تنفيذ أحكام هذا القرار.

رابعا: ينفذ هذا القرار من تاريخ نشرة في جريدة وقائع كوردستان.

بەپىز عبدالكريم ابوبكر مصطفى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بىرپارى ژمارەى () ى سالى 2007

فەرمانبەرە مافپەرۋەرەكان لە فەرمانگەكانى تۆمارکردنى خانووبەرە دەبنە بىرپارى فەرمانگەكەيان لە كاتى دادگايى كردن لەهەموو داۋاكانياندا:

يەكەم: فەرمانگەى تۆمارکردنى خانووبەرە بۆى هەيە يەكەى لە فەرمانبەرەكانى كە بىرپارانامەى بەكەلۇرىۋسى لەياسا هەبىت، بكاتە بىرپارى خۆى لەداۋاكانى تۆمارکردنى خانووبەرە و دادبىن كردنى لى، لەبەردەم هەموو دادگايەكاندا، جا نرخ و بەهاى داۋاكان هەرحەند بىت.

دووم: كار بەهيچ دەقىك ناكرى گەر لەگەل حوكمەكانى ئەم بىرپارە ناكۆك بىت.

سىيەم: پىۋىستە ۋەزىرى داد حوكمەكانى ئەم بىرپارە جىبەجى بكات.

چوارەم: ئەم بىرپارە لەپىرۆزى بلاۋكردنەۋەى لە رۆژنامەى فەرمى (ۋەقائىعى كوردستان) ۋە جىبەجى دەكرىت.

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، ئەم پىرۆژەيە جارىك فەرار نىيە، قانون دەبىت، ئاراستەى لىژنەى قانونى و ئەندامانى پەرلەمانى دەكەم، رەجاۋى ئەۋەش بكەن لەلايەن ئەنجومەنى نىشتىمانى كوردستان دەردەچىت، نەك سەرۆكايەتى ئەۋەش چاك بكرىتەۋە، مولاخەزە بكرىت، بىرگەى دوو لەبەرانامەى كار (خستەپروو و گفتوگۆكردنى پىرۆزى ياساى هەموارکردنى ياساى ۋەزارتى پەروەردە ژمارە (4) ى سالى 1992 كە لەلايەن ئەنجومەنى ۋەزىرانەۋە پىشكەش كراۋە)، داۋا لە سەرۆك لىژنەى پەروەردە دەكەم، ياخود ئەو كەسەى كە

ئەو مەسئۇلىيەتەى وەرگرتووه بېت لەجىگای خوئى دانىشپت، داوا لە لیژنەى یاسای دەکەم کە خال بەخال
پروژەکە بخویننەوه، پاشان رای لیژنەکان، پاشانىش گفتوگوى لەسەر بکەین، فەرموو.

بەرپز عونی کمال سعید بزاز:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

التعديل الثالث لقانون وزارة التربية

رقم (4) لسنة 1992

المادة الاولى: تعدل الفقرة الثالثة من المادة الخامسة من القانون و تقرأ كالاتي:

3- تهيئة مناهج الدراسة الاساسية و الاعدادية و المهنية و تعليم الكبار ووسائلها و كتب الدراسة فيها و
اساليب التقويم و الامتحان لها تخفيفا للسياسة التربوية و الخطط المرتبة عليها و تطويراً لجميع ذلك استنادا
الى البحوث العلمية و الدراسات.

بەرپز عبدالکريم ابوبکر مصطفى:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

هه‌موارکردنى سێیه‌مى یاسای

ژماره (4) ی سالی 1992 ی وهزارهتی په‌روه‌رده

ماددهى يه‌كه‌م: برپگه‌ى يه‌كه‌م له مادده‌ى پينجهم له ياساكه هه‌موار ده‌كرى و به‌م شيوه‌يه ده‌خويندريته‌وه:
3- ناماده‌ کردنى به‌نامه‌کانى خویندنى بنه‌رته‌ى و ناماده‌ى و پيشه‌ى و فيرکردنى گه‌وران و هۆيه‌کانى و
کتیبي خویندن، له‌گه‌ل ناماده‌کردنى شیوازی هه‌لسه‌نگاندى و ئەزموونه‌کان بۆيان تاكو سياسه‌تى په‌روه‌رده
پلانه‌کانى سووك بكرين و په‌ره به هه‌موو ئەوانه‌ بدات به پشت به‌ستن به‌باسى زانستى و ليكۆلینه‌وه‌کان.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

رای لیژنەى قانونى فەرموو.

بەرپز عونی کمال سعید بزاز:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئێمه وه‌كو لیژنەى یاسای پشتگیری له پروژەکە دەکەین و، هیچ تیبینیمان لەسەرى نییه، سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

باشه، ئەى لیژنەى په‌روه‌رده هیچ تیبينيتان له‌سەر مادده‌ى يه‌كه‌م هه‌يه، فەرموو.

بەرپز أسعد شاکر امين:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

مادده‌ى يه‌كه‌م: برپگه‌ى (3) ی مادده‌ى (5) هه‌موار بكریت و به‌م شيوه‌يه بخويندريته‌وه:

3- ناماده‌کردنى به‌نامه‌کانى خویندنى بنه‌رته‌ى و ناماده‌ى و پيشه‌ى و فيرکردنى گه‌وران، و هۆيه‌کانى، و
کتیبي خویندن، و شیوازی هه‌لسه‌نگاندى و ئەزموونه‌کان بۆيان تاوه‌كو سياسه‌تى په‌روه‌رده‌ى و پلانه‌کانى

جىبەجى بىرىن و پەردى پېدات بە پشت بەستن بە لىكۆلئىنەۋەى زانستى. تەنھا صىيەغەگەيەتى نەۋەك
ھىچ تىبىنى ترمان نىيە، لەگەل پىرۇژەكەينە، سوپاس.

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

مەسەلەى صياغە مەسەلەيەكى زۆر گرنگ نىيە، ئەگەر ھىچ تىبىنىيەكى ئەۋھا نىيە، كەس قسەى لەسەر
ئەۋ موقتەرحەى، ئەۋ تەعدىلەى سىيەمى نىيە، كەلەلايەن لىژنەى ياساى و لىژنەى پەرۋەردەش پشتىگىرى
لىكراۋە، تەنھا لىژنەى پەرۋەردە پىي وايە صياغەى بۇ بىرىتەۋە، كاك ئارام فەرموو.

بەرىز ئارام رسول مامند:

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

لە ماددەى يەكەم، من مۇلاھەزەى خالىك دەكەم، كە بۇ جەنابتانى دەخوئىنمەۋە، شىۋازى ھەلسەنگاندن و
ئەزمونەكان بۇيان تاكو سىياسەتى پەرۋەردەى و پلانەكانى سووك بىرىن، يەعنى من لەگەل ئەۋ كەلىمەى
(سووك كردن) نىيە، باشە ئەگەر بىگۇردى، ئەۋەى كە لە لىژنەى پەرۋەردە ھاتوۋە زياتر گونجاۋ ترە،
كەلىمەى (سووك بىرىت) جوان نىيە لەياساكە ھەبىت، زۆر سوپاس.

بەرىز پەخشان عبداللە زنگەنە:

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

من پىم وايە ئەۋ كەلىمە (تحقيقا) نەك (تخفيفا) و، ديارە ھەر بەتخفيفەنىش ۋەرگىپراۋە، چونكە
كوردىيەكەش بە تخفيفەن تەرچومە كراۋە، من پىم وايە (تحقيقا للسياسة التربوية والخطط)، سوپاس.

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

لىژنەى ياساى لە موقتەرحەكەى خۇى وای نووسىۋە، كىرديتتية (تحقيقا)، يەعنى كە ئىعادەى صياغەى
كىردۆتەۋە، كاك عونى فەرموو.

بەرىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئەمن كە خويىندمەۋە ھەر بە تحقيقەن خويىندمەۋە، زائىدەن نووسرايە تحقيقەن تەسبىت كرايە، ديارە
برادەران مۇلاھەزەى ئەۋەيان نەكردىيە و، باش گويىيان لىنەبوۋە، سوپاس.

بەرىز عثمان احمد حمد امين:

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

من پرسىارم لە جەنابى ۋەزىر ھەيە، بۇ تەۋزىح لەسەر فىرکردنى گەوران، مەبەست نەھىشتنى
خويىندەۋاىيە، بەلام مەسەلەن كەسىك، قوتابىيەك لەمەرحەلەيەك چەند سالىكى خويىندوۋە و داپراۋە پاش
فەترەيەكى زەمەنى، ئەۋە مەسەلەن تەۋزىحىكى زياترى پىۋىستە، چۆن مەسەلەن خويىندەكەى چۆنە،
ئەۋەش مەسەلەيەكى گەۋرەيە، تەمەنىكى گەۋرەيە، بەلام حەزى لە خويىندەن، يەعنى ھەر بەجدى
پرسىارم لىكراۋە لەسەر ئەۋە، يەعنى ئەۋە دەچىتە چ بابىكەۋە، ئەگەر جەنابى ۋەزىر تەۋزىحىكى زياتر
بدات، سوپاس.

بەرىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

خۆى ئەو داواكارىيە بۇ ئەو تەعدىلى، تەنھا بۇ مەسەلەى ئىبتىدائىيە و مەھسەيتەيە، كە بۆتە دراسى ئەساسى، ئەوئەندەيە گۆرانكارىيەكى ئەوتۇ نىيە، سۆزان خان فەرموو.

بەرىز سۆزان شەھاب نورى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە بەتەواوتى لىژنەكەمان پىشتىگىرى لە پىرۆژەكە دەكەين و، ئەو چاككردنەى كە كىر دوومانە سەبارەت بەوئەى ھەرەك روون كىرئەوئەيەك، سەبارەت بە جىبەجى كىرئەى پلانەكان تىقىقەنە و، فىعلەن لەناو راپۆرتى زمانى كوردىيەكەى لىژنەى ياساى بە سووك كىرئە ھاتوو، ئىمە ئەوئەمان لەلا بوو، داواى لىبوردن دەكەم، ئىمە تەنھا صىاغە دەكەين، ئەگەر نا خۆمان سەد لەسەد پىشتىگىرى لەو داوايانەى وەزارەتى پەرورەدە دەكەين، زۆر سوپاس.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە دەيخەمە دەنگەو، بەو تەعدىلاتەو لەناحىيەى زمانەوانى، كى لەگەل ئەوئەيە با دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەلدا نىيە، دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ قىبول كرا، سوپاس، بىرۆ سەر ماددەى دوووم، فەرموو.

بەرىز عونى كمال سەيد بىراز:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثانية: تلغى المادة السادسة و يحل محلها مايلي:

- 1 - مرحلة التعليم الاساسى و مدة الدراسة فيها تسع سنوات.
- 2 - مرحلة الدراسة الاعدادية و مدة الدراسة فيها ثلاث سنوات.
- 3 - يكون رياض الاطفال سابقة لمرحلة التعليم الاساسى و ممهدة لها.

بەرىز عبداكريم ابوبكر مصطفى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ماددەى دوووم: ماددەى شەشەم ھەل دەوئەشپتەو و ئەمەى خواروۋە جىي دەگىتەو:

فىر كىرئەى گىشتى بۇ تازە پىگەيشتووان لەدوو قۇناغى بنەرەتى رىك دەخرى كە ئەمانەن:

- 1 - قۇناغى بنەرەتى و ماوئەى خويئندەكەى (9) نۆ سائە.
- 2 - قۇناغى خويئندى ئامادەيى و ماوئەى خويئندەكەى (3) سى سائە.
- 3 - باخچەكانى ساوايان پىش قۇناغى فىر كىرئەى بنەرەتى دەكەوى و رى خۇشكەريەتى.

بەرىز عونى كمال سەيد بىراز:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە پىشتىگىرى لەپىرۋىزەكە دەكەين، بەلام تەنزىمان كىردوو، رەقمان داوھتى (يەكەم/يىنتىزم التعلیم العام للناشئین بمرحلتین أساسیتین)، (يكون رياض الاطفال) كىردىمانە فەقەرى دووم، لەبەر ئەوھى وازح تر بىت جىاوازيان بىكەينەو، زۇر سوپاس.

بەپىز اسعد شاكر امين:

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

لىژنەى پەروەردەش پىشتىگىرى لەپىرۋىزەكە دەكات، بەلام شىۋەى ياسايەكە باشتر رىكخراوھتەو لەگەل قانۇنەكە، سوپاس.

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

ئەم ماددەيەش لەبەر رۇشنايى ئەو بەرنامەيە كە لىرە جەنابى وەزىرىش شەرحى بۇ كىردن و، ئەو گۇرپانكارىانەى كە لەھىن كراو، ھەمووى شەرح كراو بۇتان، باشە، كى دەيەوئ قسە بىكات، ناوھكان دەنووسم، كاك فرست قسەى ھەيە، فەرموو.

بەپىز فرست احمد عبدالله:

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

بەرەئىى من رىزو ئىحتىرامم بۇ ھەموو ئەندامان، بەلام لەناھىەكى نىزامى، ئىمە گۇرپانكارىەك لەسەر سىستەمى تەربىيەمان كىردوو، مەرحەلى ئىبتىدائى ئەما بوو ئەساسى، لەسەر رۇشنايى ئەو گۇرپانكارىانە مەفپوزە قانۇنى پەروەردە بىگۇرپى، لىرە زۇربەى ماددەكان، ماددەى يەك و ماددە دوو، ھەر بۇ ئەوھىە ئىنىسىجام بىكات لەگەل ئەو گۇرپانكارىە، بەرەئىى من زۇر كىفتوگۇ و موناھەشەى لەسەرى ناوئىت، مەرحەلەى ئىبتىدائىى ئەكەيە ئەساسى يان ناكەيە ئەساسى، پىش وەخت بىپارت داوھ بىكەيە ئەساسى، بۇيە لازم ئەو قانۇنە بىتە گۇرپىن، لەبەر ئەو موناھەشاتمان ئەو موزووعە بىت بەتەنيا، ئىمە ماددەيەك سەرو بنى بىكەين ھەموو بىگۇرپىن، نقاش ھەمووى لەسەر ئەو گۇرپانكارىە بىت، زۇر سوپاس.

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

ھەر موسرپ لەسەر قسەى خۇتان، ئەوھى كە داواتان كىرد، فەرموو كاك جعفر.

بەپىز جعفر مصطفى معروف:

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

من دوو پىشنىارم ھەيە، يەكەم/ بىرگەى (ج) بىكرىتە بىرگەى (أ)، ئەوھا تەسەلسول دابىرى، دووم/ جەنابى وەزىر باش دەزانى، باخچەى ساوايان زۇر موھىمە لە دراسەتەكانى تر، بەلام بەداخەوھ لەكوردستان زۇر كەم قوتابى ھەيە، يان زۇر كەم مىندال ھەيە لە لەباخچەى ساوايان وەردەگىرى، ئەگەر گىرنيگىيەكى زۇر بەوھ بىرى، ئەگەر سەرمىرپىك بىكەيت لەسەر ئەو مىندالئەى كە لەباخچەى ساوايان وەردەگىراون، كە چۇتە مەرحەلەى خويىندىن زۇر ناھىج ترن لەوانەى كە بەبى باخچەى ساوايان چوون، بەلام ژمارەى باخچەى ساوايان لەكوردستان زۇر كەمە، ھەول بىرى ژمارەيەكى زۇرتر مىندال وەربىگىرى لەباخچەى ساوايان، زۇر سوپاس.

بەپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

كەس، نە جەنابى ۋەزىر، نەكەس نەى وتوۋە باخچەى ساوايان موھىم نىيە، مەعلومە، بەلام داۋاى گۇرانتكارىش نەكراۋە ۋەكو خۇى، كاك شىردل فەرموو.

بەرىز شىردل عبدالله ھەۋىزى:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

من پرسیاریکم ھەيە لەجەنابى ۋەزىر و، لە لیژنەى قانونى و تەربىەش، ئىمە ھەندى ياسامان دەرچوواندوو، بۇ ھەندى ۋەزارەتى پىشوو، ياساى دىكەشمان دىتە پىش، لەبارەى تەعیین، ھەندى شپوتى تەعیین ھەيە، دەلى دەبى شەھادەى ئىبتىدائى ھەبى، لىرە مەرچەلەى ئىبتىدائى نەماۋە، ئەى بۇ ئەوانە چى دەكەین، زۇر سوپاس.

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن:

ھەرچەندە ئەۋە مەنتىقەيەكى بەدیھىيە، تەبەكە دەبى بگۇردى، ئەۋەلین شەھادە ئەۋەى ئىبتىدائى پىشوو ھەيە دەخوا، ئەۋە دەخواتن بەلام لەمەۋدا لەمۇستەقبەل ئەۋە نامىنى، فەرموو.

بەرىز شىردل عبدالله ھەۋىزى:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

دەزانى چىيە، ئىمە ئىستا جوندى خۇبەخشان ھەيە، دەبى (يكون حاصل على الشهادة الابتدائية) كە شەھادەى سى ۋەرگرت چۆن دەبىتە جوندى، سوپاس.

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن:

جەنابى ۋەزىر بۇى شەرح بکە، ديارە من نەمتوانى، فەرموو.

بەرىز دلشاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەرۋەردە):

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ديارە ۋەك جەنابت ئىشارەتت پىدا، ئەم پرۇژەيە بۇ ئەۋەى ئاستى فىربوونى ھەموو خەلكى كوردستان بەرزبكاتەۋە، بەراستى بەسەربازى خۇبەخشىش، بەھەموو ئەۋانى ترەۋەش، بۇيە برۋانامەى شەشى سەرەتايى نامىنى، ئەگەر پۇستىك ھەبوو، پىۋىستى تەنيا بەخویندەۋارى ھەبوو، ئەۋكات دەتواندىر قانۇنەكە بەۋە تەعدىل بکرى، ئەۋ پۇستە لەرپى چاۋپىكەۋتەۋە ئاستىكى خویندەۋارى ھەلبەسەنگىندىر، نەك برۋانامەى بۇ تەحدید بکرى، سوپاس.

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن:

كاك عادل قسەت مابوو، فەرموو.

بەرىز عادل محمد امين:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمە قانۇنە بەراستى قانونى ۋەزارەتى پەرۋەردە، ھەز دەكەم ئىمە ۋەردىنەۋە، ئىمە لەتەصنيف داينىين چ جۇرە قانونىكى عامى ئىدارىيە، ئىمە ھاتووين قانونىكى بابەتى كە تايبەتە بە بابەتى پەرۋەردە و فىرکردنەۋە، ھاتووين لەم قانۇنە تىكەلمان كەردوو، ئەگەر ئىمە بىين، تەعريفى قانونى پەرۋەردە بکەين، بەراستى قانونىكى تايبەتە، من پىشنيارم ئەۋەيە ئىمە پىۋىستە بۇ ئەۋەى سىستەمى پەرۋەردە ۋەزارەتى پەرۋەردە ناۋى ناۋە بۇ گۇرانتكارىەكان، پىۋىستە ئىمە قانۇنىكان ھەبى بەناۋى قانونى پەرۋەردە و

فېرکردن سەرچەم ئەوانەى كە لەبوارى پەرودەردە، پېويستە ئىمە بەو قانۇنە رېكى بخەين، نەك ئەو قانۇنە كە قانۇنىكە تايبەتە بە تەشكىلەى وەزارەت، ئەداتىكە بۆ جىبەجى كەردنى پەرودەردە، بۆ ئەوئەى جىباى بكەينەو، بەرپاستى ئەو تىگەلى دوو قانۇنە، قانۇنى عام و قانۇنى خاص. پېشنىارى من ئەوئەى ھىوادارم وەزارەتى پەرودەردە بتوانى لەداھاتووئەىكى نزيكدا لەو بابەتە پېشكەشى پەرلەمان بکات، ھەموو تەفاصىلى پەرودەردە بەھەموو قۇناغەكان رېك بخەينەو، سوپاس.

بەرپىز د0 شكرىە رسول ابراهيم:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەرپاستى من تىبىنىم لەسەر لىژنەى ياساى ھەبە، يەئنى كە ئەو ھىنەيان نووسىو، مادام كەردووئەى بە دوو قۇناغ، بەرپاى من ببىتە سى قۇناغ، قۇناغى يەكەم/ ناوى قۇناغى ئامادەكارى (باخچەى ساوايان)، قۇناغى دوووم/ قۇناغى پەرودەردى بنەرەتى، قۇناغى سىيەم/ قۇناغى خوئىندنى ئامادەبى، زۆر سوپاس.

بەرپىز كوردستان پىرداود قادر:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

سەبارەت بە ماددەى دوووم، بەرگەى (ج) لىرە سەبارەت بە (رى خۆشكەرايەتى)، من پىم وايە ھىچ مانايەك نادات، وابزانە زيادەبە، يا تەوزىحىك بەردى زۆر باشترە، يەئنى مانايەكى وا نادات، يان تەوزىحىكى بۆ بەردى، يان حەزف بەرى باشترە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

تەبەئە ئەو ديارە، پەرۆزەكە كەباسيان كەردوو، مەرچەلەى خوئىندن باش دەكات، دوو مەرچەلەى كەردوو پىشى زانكۆ، مەرچەلەى ئەساسى و مەرچەلەى ئىعدادىبە، بەلام باخچەى ساوايانىش پىشى مەرچەلەكەبە، ناوى مەرچەلە نىبە، ئەساسى ئەو ھەتا نو، مەرچەلەى ئىعدادىبەى ھىن كەردوو، لە 10 تا 12 زۆر وازىحە شتەكان، دواى دەچىتە زانكۆ، زۆر وازىحە پىويست ناكات بىكەيتە يەك و دوو و سى، ھەمووى مەرچەلەى يەكە، دووئەمىش شەرح دەكاتن، سىيەم مەرچەلەى تەمھىدبە فەرموو كاك اسعد.

بەرپىز اسعد شاكر امين:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەنىسەت ئەو ئىقتىراھەى كاك عادل دەلى، تەربەوبە و، دواى لە ياساى (4)ى 1992 كە ھەموار كرايە، ياسامان ھەبە، ئەو فەقەرەتەنە وەكو سەرۆك پەرلەمان ئامازەى پىكەرد، تەنھا گۆرپىنەوئەى مەرچەلەبە، ئىبتىدائى و مەتەوئەستە و سانەوئەيمان ھەبوو، ئىستا بوويتە ئەساس و ئىعدادىبە، لەناو بەرگەكانى مادەكان تىدايە، سوپاس.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

سەبارەت بە پەرسىارەكەى د0 شوكرىە، ئىمە نەمان گۆرپە، ئەو سىغەبەى كە حكومەت تەقدىمى كەردبە، ھەر ئەو سىغەبە ئىمە بەھەمان شىو پەشتگىرئەيمان لىكەردبە، بەلام تەسەلسولەكانمان لىكەردو بە فەقەرەت يەك و دوو، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، وەكو لیژنەى یاسایى تەرتیبەكەى كەردوو، خویندن لە دوو قۇناغ هینى كەردوو، قۇناغى خویندنى ئەساسى، ماوەى خویندنى 9 سائە، قۇناغى خویندنى دواناوەندى كە ماوەى خویندنى تیدا سى سائە، ئەمەش لە دووم شەرحى كەردوو، ساوايان مەرحەلەيەكى پێشترە لە دەست پێكردنى خویندن، ئەو مادەيە دەخەمە دەنگەو، كى لەگەئەتە، دەستى بەرزبكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەئەتە نەيە، دەستى بەرزبكاتەو؟ فەرموون، بەكوى دەنگ قبوڵ كرا، مادەى سێيەم بخوینەو، فەرموو.

بەرپز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثالثة: تعدل المادة السابعة و يقرأ كالاتي:

مدة الدراسة لمرحلة التعليم الاساسية والاعدادية والمهنية وتعليم الكبار و وسائلها وكتب الدراسة فيها ووسائل التقويم والامتحانات لها تحقيقا للسياسة التربوية والخطط المرتبة عليها وتطويرا لجميع ذلك استنادا الى البحوث العلمية و الدراسات.

بەرپز عبدالكريم ابوبكر مصطفى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

مادەى سێيەم: ماددەى حەوتەم هەموار دەكرى و بەو شێوێە دەخویندريتهو:

ماوەى خویندن لە قۇناغى فيركردنى بنەرەتى (9) سائەو ماوەى خویندنى ئامادەيى (3) سائەو وەزارەتى پەرورەدە بۆى هەيە قوتابخانەى فيركردنى بنەرەتى دیکە دابمەزريئى كە ماوەكەى كورتتر بى بۆ ئەوانەى لە تەمەنى فيركردن و دواكەوتوون لە خویندنى ئەو قۇناغە (تەمەنى 10-18) سان و دەشئ قوتابخانەكە بەشيك لە قۇناغى فيركردنەكە بگريتهو، لەگەل رەچاوكردنى تەمەنى مندالان و بارى ژينگە و پيوستيه نابوووبيهكانى فيركردنە.

بەرپز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئيمە لە لیژنەى یاسایى پشتگيرى لە مەفھومى مادەكە دەكەين، بەلام چاكامان كەردیە ناحیەى لوغەوى، غەلەتى لوغەوى و تیباعیشى تیدایە، بەم شێوێمان لیكردیە:

المادة الثالثة: تعدل المادة السابعة من القانون و تقرأ كالاتي:

مدة الدراسة لمرحلة التعليم الاساسى تسع سنوات ومدة الدراسة الاعدادية ثلاث سنوات ولوزارة التربية ان تستحدث مدارس للتعليم الاساسى ذات مدة اقصر من هم في سن التعليم وتختلف عن الالتحاق بهذه المرحلة (سن 10-18) ويجوز ان تقتصر المدرسة على جزء من مرحلة تعليمية مع مراعاة اعمار الناشئين والظروف البيئية ومقتضيات اقتصاد التعليم.

بەرپز اسعد شاكر امين:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئيمە لیژنەى پەرورەدە، پشتگيرى لە پرۆژەكە دەكەين، هيج تيبينيكمان لەسەرى نەيە، سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

بۇ ئەۋەدى پىرسىيارەكان لەلامان وازح بېت، با تۆزىك جەنابى ۋەزىر تەۋزىجات بدات، فەرموو.

بەرىز دىئاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى تەندروستى):

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

دىيارە مودەدى دىراسە بوو بە نۆ سال، مەرج نىيە ئەو نۆ سالە ھەموۋى لە يەك قوتابخانە بېت، لەوانە يە جوار سالى يەكەم لە قوتابخانە يەك بېت، پىنج سالەكەى تر لە بىنا يەكى تر بېت، بەپىي شويىنە جوگرافيا و بارى ئابوورى خويىندەكە و، ئەو بارودۇخەى كە ژىنگە پەروەردەكە پىويستى پىيەتى، سوپاس.

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن:

شىخ ادھم فەرموو.

بەرىز ادھم عثمان احمد بارزانى:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

لەرىزا پىش دووميا و رىزا دا دەبىژم، من پىرسىيارەكا جەنابى ۋەزىر ھەى، كە بېزى (و يچوز ان تقتصر المدرسة على جزء من مرحلة تعليمية مع مراعاة اعمار الناشئين و الظروف البيئية)، لىرە پىرسىيارەكە دەست پىدەكات (و مقتضيات اقتصاد التعليم)، لىرە ئەگەر شى كردنەۋەك ھەبىت، بۇمن مەفھوم نىيە، سوپاس.

بەرىز دىئاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەروەردە):

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

دىيارە مەبەستمان ئەۋەيە، بۇ نەمونە لەگوندىكدا كە ژمارەى قوتابىيەكانى كەمە، ناكىرى ئىمە قوتابخانە يەكى نۆ پۇلى بكەينەۋە، بۇيە ئەگەر ھاتوو ژمارەى قوتابىيانى كەم بوو لەبارەى ئابوورىيەۋە حكومەت زەرەرمەند دەبىت، لەبەرنەۋە پىويستە لەبارەى ئابوورىيەۋە، پىرۇزەى ئەو قوتابخانەى كەدەيكەنەۋە دىراسەت بكەين، سوپاس.

بەرىز پەخشان عبدالله زەنگەنە:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

من صياغەكەى لىژنەى قانونى پىم باشترە لەۋە و، تەئىدى صياغەكەى لىجەنى قانونى دەكەم، سوپاس.

بەرىز محمد رفعت عبدالرحمن:

بەرىز سەرۋكى ئەنجومەن.

پىم وايە ئەو مادەيە زيادەيە، چونكە ئەۋمادەيە لەمادەى دوو ھاتوو (1- مرحلة التعليم الاساسى و مدة الدراسة فيها تسع سنوات، 2- مرحلة الدراسة الاعدادية و مدة الدراسة فيها ثلاث سنوات) ئەمە بۇچى تىكارار بېيىتەۋە جارىكى تر، سوپاس.

بەرىز ملاسعدالدين ملاعبدالله مولود:

بهريز سهروكي نهجومهن.

هر لهسهه قسهكهى كاك محمد رفعهتى، مودهى ديراسه باس كرايه لهو سهتره، يهعنى نهو سهتره زياده و، باسى مهراحيهكانمان كرديه، ماناى نهويه كه زياده، دووم/ (لوزارة التربية ان تستحدث مدارس للتعليم الاساسى ذات مدة اقصر لن هم في سن التعليم و تخلف)، (تخلف) نابى، له قانونه نهصلهكه (تخلفوا)، (و تخلفوا عن الالتحاق بهذه المرحلة)، پاشان دهلى (و يجوز ان تقتصر المدرسة على جزء من المرحلة التعليمية مع مراعاة)، بو (مراعاة)، بهلكو (مراعاة اعمار الناشئين و الظروف البيئية و مقتضيات اقتصاد التعليم)، نهوه زور جوملهكه ريك نبيه، يهعنى دهى بلين (مراعاة)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهجومهن:

سوپاس، بو ههردوو مولاچهزهكهت، پيم وايه ههردووكى راسته، كاك بهلين فهرموو.

بهريز حمد عبدالله محمود(بهلين):

بهريز سهروكي نهجومهن.

زور سوپاس، مهلا سعدالدين قسهكهى منى كرد، سوپاس.

بهريز حاتم محمد جان حسن:

بهريز سهروكي نهجومهن.

لهمادهى سى دهلى (وهزارهتى پهروهده بوى ههيه قوتابخانهى بنهههتى بكاتهوه كه ماوهكهى كورت تر بيت)، من ليره نهو پرسياره دهكهه لهجهنابى وهزير، نهو ماوه كورته سائهكانى كورت تر بيت، يان لهسائيك دوو مهرحهلهى بچن، نهوانهى كه تهمهنيان له 10 تا 18 سائه زور سوپاس.

بهريز جعفر مصطفى معروف:

بهريز سهروكي نهجومهن.

منيش پرسيارهكهه تهقريبهه ههه وايه لهجهنابى وهزير، نهو 10سائه بو 18 سائه يهه كه منههجهى تايههتيان ههيه، يان نهو منههجهى پيشهوه دهخوين كه لهمهرحهلهكانى تر دهخوين، يان منههجهى تايههت ههيه بو نهو تهمهنه، زور سوپاس.

بهريز سوزان شهاب نوري:

بهريز سهروكي نهجومهن.

نهوهى راستى بيت، ئيستا مولاچهزهى نهوهه كرد، نهگهه بهريز وهزيرش سهيرى نهوهى بكا، ئيمه له پيشهوه باسى نهوهههه كرد كه دوو مهرحهلهى بنهههتى ههيه، ليره هاتووين باسى دوو شتمان تيكههه كردوهه نهگهه ئاگادار بن، يهكهه هاتووين باسى تهعلمى كيبارمان كردوهه، كه نهئين مودهتيكى كهمترى ههيه و، لهلايهكى تريش رستهى (ويجوز ان تقتصر المدرسة على جزء من مرحلة تعليمية مع مراعاة اعمار الناشئين والظروف البيئية واقتصاد)، نهوهى جهنابى وهزير باسى كرد، بو نهوهى نهو تيكههلاويه دروست نهبيت، نهكرى ئيمه بيكههه به دوو برهه، برههى يهكهه نهويه كه خوئندن بنهههتى بوى ههيه كهمتر بيت، بو نهو مندالنهى كه دواكهوتوون له خوئندن و، تهمهنيان له نيوان 10 تا 18 سائه، نهوهه برههى يهكهه، برههى دووههههه دهتوانين بهم شيويههه صياغهى بكههه، ههه بو نهوهى تيكههلاوى تيدا نهبيت، نهتوانين بلين بهشيك له مهكتهبهكهه تهرخان بكرى، بو بهشيك له مهرحهلهى خوئندن، لهگهه موراعات

کردنى تەمەنى خويندكارەكان، يەعنى ئەو ئەكرى بكرىت بە دوو بېرگەو، چونكە دوو شتى جياواز تىكە لاوكراو، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

من وامزانى تۆ وەلاميان دەدەيتەو، تۆ خۆت لە لیژنەى پەرورەدە بوويت و تەئیدت کرد، ئیستا موقتەرەحیکى تازەت تەقدیم کرد، كاك ئەسعد فەرموو.

بەرپىز اسعد شاگر امین:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەداخەو خوشكە سۆزان ئیستا مادەكە تیگەیشتوو، تەبعەن سى جار كۆبونەوومان کرد و لەگەلشمان بوويت، ئەو یەك، دوو/ مادەى سى تەئکید کردنە نەك بییتە دوو فەقەرە، كە دەلى دیراسە لە ئەساسى نۆ سالى، لە ئیعدادیه سى سالى، ئەو تەئکید کردنە بۆ ئەو كەسانەش كە مۆتەخەلیفن لە دیراسە، یەعنى مەجالى ئەویمان نەبوو، سیاسیهن دەرکراون، ئاوارە بووینە، گەرە بوو سنى قانونەكە بوويتە نیوان 10 تا 18 سال، لە قانونى كۆن لە نیوان 10 تا 15 سال، لیڕە سى سالیس زیاترمان داو، بۆ ئەوێ فرصەت بەرپیتە ئەو كەسانەى كە تەعلیمیان وەر نەگرتوو، بۆیە مامۆستا محمد رفعت و مامۆستا ملاسعدالدین، كە دەلین ئەو 18 سالی زیادیه، تەبعەن زیادە نییە، ئەو فرصەت دانەو دیە بۆ ئەو كەسانەى كە لە تەعلیم مەحرور بووینە، ئەوێ ئینشائى و قەواعیدیش ئیعتیادیه، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئیمەش پیمان خۆشە لیژنەى پەرورەدەش خیلافىكى تیدا هەبیت، بۆ ئەوێ لیژنەى یاسایى بەتەنیا نەبیت كە خیلافى تیدایه، با لیژنەى پەرورەدەش بیت، خۆى ئەوێ لە سەر زمانەوانى بوو، راستە، ئەوێ مەلا سعدالدین گوتى، جەنابى وەزیر ئەگەر وەلامى مولاخەزەكان بەدەیتەو، دواتر دەپخەینە دەنگدان، فەرموو.

بەرپىز دلشاد عبدالرحمن / (وەزیری پەرورەدە):

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

منیش لەگەل ئەو پېشنیارەم كە كاك محمد رفعت و بەرپىزىكى تریس کردیان، كەمترین وشە تەعبیر بکات باشتر، ئەو دیرە هەر لایبەردییت، چونكە تەئکیدە (مدة الدراسة لمرحلة التعليم الاساسى تسع سنوات و مدة الدراسة الاعدادية ثلاث سنوات)، ئەو لە مادەى پېشو و هاتوو، ئەو لایبەردییت و ئەوێ تر وەكو خۆى بمینیتەو، چونكە ئەوێ تری پېویستە بمینیتەو، بەلام لایبەردنى ئەو دیرە هیچ لە مەسەلەكە ناگۆرپیت، یاساكە پوخت تر دەردەچپیت، سوپاسى تیبینیه كەیان دەكەم، ئەگەر جەنابان بەدلتنان بیت من لام ئاسایه، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

مولاخەزەكى بەجیبه، ئەگەر كاك عەونى بەو تەعدیلانەى زمان و هین كە كراو، بیخوینیتەو، بۆ ئەوێ بیخەینە دەنگەو، فەرموو.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الثالثة: تعدل المادة السابعة من القانون و تقرأ كآلاتي:

لوزارة التربية ان تستحدث مدارس للتعليم الاساسى ذات مدة اقصر لمن هم في سن التعليم و تخلفوا عن الالتحاق بهذه المرحلة (سن 10-18) و يجوز ان تقتصر المدرسة على جزء من المرحلة التعليمية مع مراعاة لاعمار الناشئين و الظروف البيئية و مقتضيات اقتصاد التعليم.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەو ماددىە كوردىيەكەى لەناحىەى زمانەوانى چاكى دەكەين، تەبەعن ئەو ماددىە بەو تەعدىلاتانە و، شەتبى دىرى يەكەم ئەودى كە لىزنەى قانونىش موافقەتى كرد، لەبەر ئەودى لە ماددى پيشوو هاتوو، وەكو ئەودى خویندراپەو دەيخەمە دەنگەو، كى لەگەلئەتى، دەستى بەرزبكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەل ئىيە، دەستى بەرزبكاتەو؟ فەرموون، بەكوى دەنگ قبول كرا، برۆ سەر ماددى پاشى، فەرموو.

بەرپز عونى كمال سعيد بزاز:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة: تعدل المادة الثامنة و تقرأ كآلاتي:

- 1 - التعليم الاساسى عام موحد للجميع و يمكن الاطفال و اليافعين من اكتساب ادوات المعرفة الاساسية و اسس الثقافة و اكتشاف ميولهم و قابلياتهم.
- 2 - التعليم الاعدادى عام و متنوع يتيح التوسع في الثقافة و التدرج في الحصول على مزيد من التخصص في ميادين المعرفة و التدريب على تطبيقاتها تاهيلا للحياة العلمية و مواصلة الدراسة العالية مع اهتمام خاص بالمتفوقين.

بەرپز عبدالكريم ابوبكر مصطفى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ماددى هەشتەم هەموار دەكرى و بەم جوړە دەخویندريتهو:

- 1 - خویندنى بنهپهتى گشتى و يهگرتووہ بو هەمووان و مندال و ميړد مندال و ليدهكات كە ئامرازى زانىارى بنهپهتى و بنچينهكانى روشنبريى وەرگرن و ئارەزوو و توانايان دەريخەن.
- 2 - فيركردنى ئامادىي گشتى و هەمەجوړە، ماوہى فراوانبوونى روشنبريى و پيشكەوتنى پى بەپيى دەدات بو و دەست هينانى پسپوړيى زياتر لە بواردەكانى زانىارى و مەشق كردن لەسەر پيادە كردنيان تاكو بشين بو ژيانى زانستى و بەردەوام بوون لەسەر خویندنى بەرز لەگەل گرنگى دانى تايپهتى بە بەرەداران.

بەرپز عونى كمال سعيد بزاز:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئيمە لەليزنەى ياسايى پشتگيرى مەفھومى مادەكە دەكەين، بەلام هەندى صياغەكەمان چاك كردهو، لە بيديەت (من القانون)، ئيزافە كرا لەسەر مادەكەى، (تعدّل المادة الثامنة و تقرأ كآلاتي: و تمكن الاطفال)، لامەك ئيزافە بوو لاماندا، ئەوانى تر هەروەك خوى ماوہتەو، زور سوپاس.

بەرپز اسعد شاکر امين:

بهريز سرؤكى نهجومه.

ئيمهش له ليژنهى پەروەردە، پشتگيرى له پرۆژەكە دەكەين، هيچ تيبينيهكمان نيبه، زۆر سوپاس.

بهريز خضر سليمان خليل:

بهريز سرؤكى نهجومه.

سەرنجا من، خالاً دويش ماده پينجى كەمه له ليژنا پەروەردیدا دانووساندن تير و تەسەل سەر كر و، چونكه خالەكە گرنگە، چارە، ببوورە، سوپاس.

بهريز سۆزان شهاب نوري:

بهريز سرؤكى نهجومه.

تەبعەن راست دەكات كاك اسعد، ئيمه لەناو ليژنهكە موناڤەشەمان كرد، بەلام هەندى جاريش هەيه ئينسان لەپر و لەزۆرى قسەكردن لەسەرى، هينىكى بۆ بەدەر دەكەوت، بەتايبەتى من قسە لەسەر ئەو خالە دەكەم، هەرچەندە رهئىي ليژنهش وابوو، بەلام مادەم من رهئىكى ترم هەيه تەرحى دەكەم، ئيمه لەم ولاتە جياكارى زۆر بەكاردههين، جياكارى لەنيوان گەنج و پير، بەو ئەلئين پير و بەو دەلئين گەنجە، بەو دەلئين قەلەو و بەو دەلئين زەعيفە، ئەو جياكارى، كە ئەو ئيستا لەدنيا نەماو، لەو مادەيه له خالى دوو، جياكارىكە لەو دايە كە دەلى (مع الاهتمام الخاص بالمتفوقين)، تەفەوق له ولاتى ئيمه معيارى وەكو وەلاتەكانى تر نەماو، زۆر بەدەگمەن دەبينى خەلگىكى مەتەفەوق هەيه، كە بەرهنجى شانى خۆى كر دويووت، ئەو كەسە خۆى مەهووبە، كەسكى زيرەكە، كەسكى بە توانايە، بەبى ئەووى پشت بيهستى بە مامۆستاي تايبەت، بەبى ئەووى هيچ ئيمكانيهتىكى هەبىت، يەكەميش دەردەجى لەسەر هەريە، لەناو وەزارەتى پەروەردە دەبى ئيهتيمام بدرىت بە مەتەفەوق و نامتەفەوق، چونكه ئەو منالە گوناحى خۆى نيبه مەتەفەوق نيبه، ئستيعابى ميشكى ئەو نەدەيه، تواناكانى ئەو نەدەيه، ئەو (الاهتمام الخاص بالمتفوقين)، يان ئەووتە بگۆردى (مع تشجيع الموهيبين)، چونكه ئەووى كە خوا مەوهيبەيهكى داوتى فەرقى هەيه لەگەل ئەووى كە مەتەفەوقە، بۆ ئەووى ئيمه هيچ نەبى تۆزى موحافەزەى دادپەروەردى كۆمەلايهتى بكەين، كەباسى دەكەين دائيمەن، جا ئەگەر ئەو بەنەزەرى ئيعتبار وەربگيرى من زۆر مەمنوونيان دەبم، زۆر سوپاس.

بهريز سرؤكى نهجومه:

مولأحه زەكەت جەنابى وەزير وەلام دەداتەو، بەلام فەرق و جياوازى واقيعيكە ناتوانين هيچ بكەين، پير پيرە و گەنجيش گەنجە، قەلەو قەلەو و زەعيفيش زەعيفە، يەعنى جى بكەين، كاك سعدالدين فەرموو.

بهريز ملاسعدالدين ملاعبدالله مولود:

بهريز سرؤكى نهجومه.

وابزانم رهئيهكەى كاك عونيم گوى لى بوو، بەلام كاك عونى بە (يەمکن) خویندیهو، ليرە (التعليم الاساسى عام وموحد للجميع)، و (يەمکن الاطفال) يەعنى حەقى شەدەكى هەيه، چونكه ئيحتيمالى هەيه (مەن) قودرەت و قووتدانە، بەس (امکن)، يەعنى سهولەتە، تەبيعى مندال قووتى نيبه، ئەو يەك. نوقتهى دووهم/ ليرە له نوقتهى دووهم (التعليم الاعدادى عام و متنوع.... على مزيد من التخصص في ميادين المعرفة و التدريب على تطبيقاتها تأهيلا للحياة العملية)، نەك (العلمية)، چونكه ئەو باسى تەدریب

دهكات، باشه دەبى حەياتى عەمەلى بىت نەك ئەلى، چونكە ئەگەر نا ھەر دەتوانىن ئەوھاش بلىين (تأهيا
على الحياة العلمية و العملية)، زۆر سوپاس.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

صياغە ئەسلەن عايدى ليژنەى قانونىيە، من كە خویندمەوہ زۆر بەتەئكىدى خویندمەوہ، (و يمكن الاطفال
و اليافين)، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

عەرەبىيەكى وەھايە كاك سعدالدين، تەعلیمی ئەساسى عام و موەحەد، يەئنى تەعلیمەكە يومەكن بىت،
يەئنى يومەكنەكە بۆ تەعلیم دەگەرپتەوہ، نوقتەى نيزام فەرموو كاك زرار.

بەرپىز زرار طاھر امين:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

لەسەرەتايى دەست بەكاربوونى پەرلەمانى كوردستان، ئيمە لەناحیەى زمانەوانى رەخنەمان دەگرت،
بەرپىستى ياساكان كە دەردەچن بەزمانى كوردى، بۆ خەلكى كوردستانە، ئيوە پىتان راگەياندين كە بۆ
زمانەوانى رەخنە مەگرن، چونكە خويان چاكى دەكەن، ئەى بۆ باشە بۆ كەلیمەيەكى عەرەبى دە جار
خەلك هەلەدەستى ئەوہ يومەكنو نىيە، يومەكىنە، گویشى لى رادەگرن، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئاخر مانايەكى غەلەتە، پەرۆزەكە بەعەرەبى ھاتووہ، كەلیمەيەك غەلەت بىت، لەتەرجومەى كوردیەكەش
غەلەت دەبىت، لەبەر ئەوہ تەئكىد لەسەر ئەوہیە، كاك ئارىز نوقتەى نيزامت ھەيە، فەرموو.

بەرپىز ئارىز عبدالله احمد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەرپىستى ھەر ئەوہ بوو، ئيرە جىي گەتوگووى لوغەى عەرەبى نىيە، ئيمە دىراسەى قەواعيدى عەرەبى
ناكەين، ئەوہ عەرەبىيە و ئەوہ نازانم چى، فيعلەن ئيمە بۆ كوردستانى دەكەين، بۆيە دەبى بەكوردى بىت،
بۆجى جارى يەكەم بە عەرەبى خویندرايەوہ، كيشەكە لەوہدابوو، ئيمە ھەمووجار وتوومانە بەكوردى و
عەرەبى، بەلام بۆجى بەعەرەبى خویندراوہ، جا لەبەر ئەوہ وەختى ئەوہ نەبوو ئەو گەتوگووى لەسەر ئەو
مەسەلە عەرەبىيە بكرى، ھيوادارام جارىكى تر ئەوہ دووبارە نەكرپتەوہ، سوپاس.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

پەرۆزەكە لەلایەن وەزارەت بەعەرەبى ھاتووہ، ئيمە ليرە تەرجومەمان كرددۆتەوہ بۆ زمانى كوردى،
موناقەشەكەمان ھەر بەعەرەبى بووہ، پەرلەمان بىپارى داوہ زمانى عەرەبى ئەساسە، ئەگەر ھاتوو خيلاف
ھەبوو لەزمانەوانى، زۆر سوپاس.

بەرپىز ئارام رسول مامند:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

دياره موناڤه شه كه كهوته سهر زمان، منيش با مولاچه زهيه كي بجووك له سهر كه ليمه يه كي كوردى بدهم كه لهم مادهيه هاتوو، نه وهيش كه ليمه ي ميڤد مندا له، نه گهر بگرا بايه نيوجوه وان جوانتر بوو له وه، نه وه يه ك.

دوو/ من مولاچه زه ي نه وهم كرد، باس له به هر داران كراوه ليڤه، نه وه ي له يادمان بيټ، پيم وايه له ريفورمي نوئي سيستم ي پهرودده، به هر داران هر ناويسي گورا، بوو به قوتابخانه نمونه ييه كان، چهند پيوه ريكيش دياري كران بو ودرگرتني قوتابي و خويندكاران له و قوتابخانانه، ناي پيوست ناكات له ياساي وهزاره تي پهرودده ئيشاره ته كه به وه بدرئ؟ يه عني هه تا ئيستاش هر به به هر داران ناويان هاتوو و، له ليژنه ي قانونيش به پيشكه وتوو ده كان ناويان هاتوو، به لام له نه ساسدا نه گهر جه نابي وه زير مولاچه زه كمان بداتي، نه وه ي من له يادم بيټ كراوه به نمونه يي، زور سوپاس.

به رپز سهر وكي نه نجومه ن:

نه وه دوو كهس ماوه قسه بكات، ئينجا له پاشان جه نابي وه زير وه لاميان بداته وه، د. ناصح، فهرموو.

به رپز د. ناصح غفور رمضان:

به رپز سهر وكي نه نجومه ن.

به خو ي له نه ساسدا، ياسا كه هر له 92 ش به عه ربه ي حازر كراوه، بو يه كاتي خو ي به داخه وه نه و بواره نه بوو هه موو شتيك به كوردى حازر بكرئ، بو يه له نه ساسدا به عه ربه ي حازر كراوه، به لام له گه ل نه وه شدا ئيستا كه نه بينين كه نه و ته عديله هه يه كورديه كه و عه ربه يه كه جياوازي هه يه، له بهر نه وه من عه ربه يه كه ش ده خو ي نه وه، كورديه كه ش سهر له نو ي خو م نه گهر بوار هه بي دابريژريته وه، ته سليمي ليژنه ي ياساي ده كه م، به نيسبه ت خالي يه كه م، (المادة الرابعة: تعديل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالاتي)، (1) نوو سراوه، من پيم وايه به م شيويه بيټ (من) ي ناويټ كه ده ليټ (التعليم الاساسي عام موحد للجميع ويمكن الاطفال واليا فعين اكتساب ادوات المعرفة الاساسية و اسس الثقافة واكتشاف ميولهم وقابلياتهم وتنمياتهم)، (من) كه ليڤه زياده و، ته نيمه ي قابلياتيش ليڤه پيوسته، جاران ته نيا ئيبيديائي بوو، بو يه نه وه ي تيڤا نه بوو، ئيستا ته وه سه ش هاتو ته سهر ي، نه مه ماناي نه وه يه ته نيمه ي نه و قابليه ته ش ئيزافه بكرئ، هر بو نه م خاله كورديه كه ي به م شيوه دامرشتوو و ته سليمي ليژنه ي ياساي ده كه م، به م شيويه (ماده ي جواره م: يه كه م) خو ي ندي بنه رته ي گشتگيره و بو هه مووانه و بوار بو مندالان و هه رزه كاران نه رده خسي ني كه سه رته بنه رته يه كاني زانست و بنه ما رو شنبيري هه كانيان به ده ست به يين و تواناو ئاره زوو هه كانيان بدو زنه وه و په رهيان پيبدن)، خو ي نه مه دروست تره، له گه ل عه ربه يه كه ي زياتر ده فه كه ي ده گونجي، زور سوپاس.

به رپز گولناز عزيز قادر:

به رپز سهر وكي نه نجومه ن.

من پرسياريكه له جه نابي وه زير هه يه، ليڤه له ماده ي پيشوو باس له وه ده كات كه 10 سال بو 18 سال، ليڤه ش ده لي خو ي ندي بنه رته ي گشتگيره و هه موو جو ره ماوه يه كه ده گريته وه، پرسياره كه م نه وه يه ليڤه دوو بوا ري خو ي ندي هه يه، يه كه ميان/ ئيمتيحاني خارجيه، دوو ميان/ نه و مه لبه ندانه ي نه هيشني نه خو ي نده واريه كه كراوه ته وه، ئيستا فيركار و خيرخوازيكي زوري لييه، نه وانه له چ بوا ريك له م پينا سه يه جييان ده بيته وه؟ سوپاس.

بەرپۇز سەرۆكى ئەنجومەن:

جەنابى ۋەزىر جەۋابت ھەيە بۇ ئەۋ تىببىيانە ۋە پىرسىيارانە، فەرموو.

بەرپۇز دىئاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەروەردە):

بەرپۇز سەرۆكى ئەنجومەن.

لەسەر ئەۋ خالەي كە جياكارى ھەيە لەۋ سىستەمە لەنىۋان قوتابيان، يان خويىندكاران، لەپراستىدا لە مەرحەلەي ئىعدادىيە ئەۋانە منال نىن، لە مەرحەلەي ئامادەيىش بىگومان بەھرەدار جيا دەكرىتەۋە لە نابەھرەدار، ئەگەر وشەي مەتەفەۋقىن بگۇرپىرى بۇ مەۋھوبىن، ئىمە ئەم سال ئەۋ كۆلىجەمان كىردەۋ، كۆلىجى بەھرەدارانى قەلە لە ھەۋلىر، كۆلىجى بەھرەدارانى ئەزمەر لە سلىمانى، لەكۆي ھەموۋ ئەۋ تەلەبانەي كە ۋەرگىراون، تەنھا ھەۋت تەلەبە لەھەۋلىر ۋە ھەشت تەلەبە لە سلىمانى ۋەرگىراون، ھەفتەي رابىردوۋ من خۆم سەردانى كۆلىجى ئەزمەرم كىردوۋە لەسلىمانى كىردمانەۋە، تەلەبەيەك لە مەرحەلە يەك، پىرسىيارى مەرحەلە چوارىيان داۋەتى ۋە ھەل كىردوۋە، ئەۋانە دەبنە زاناي دۋارپۇز، لەبەر ئەۋە ۋەزارەتى پەروەردە دەبى گىرنگىيان پىبىدات، مىندالى كىركارىشى تىدابوۋە، مىنالى خەلكى تىرشى تىدابوۋە، فىعلەن ئەۋانە بەھرەدارن ھەرچەندە ژمارەگانىيان زۆر كەمە، ئەگەر زىاترىش بن باشترە، لەبەر ئەۋە مىن لەگەل ئەۋەم ئىھتىمامى خاص بە مەۋھوبىن بىرپىت، نەك مەتەفەۋق، قوتابخانەي بەھرەدارەكانى چاران گۇراۋە بۇ نەۋونەيى، لەبەر ئەۋەي ئەۋانە بەھرەدار نەبوۋن، بەلكو تەنھا ئەۋانە بوۋن كە كۆ نەردەگانىيان لە 90 بەرەۋ ژوۋرە، بىگومان مەرج نىيە ئەۋەي كۆ نەردەي لەشەشى سەردەتايى 90 بىت بەھرەدارە، لەم سىستەمە نويەش ئەۋ جياكارىيە لەشەشى سەردەتايى ناكىر، لەدۋاي قۇنغى نۆ ئەۋ جياكارىيە پەيدا دەبىت، لەبەر ئەۋە ئاسايىيە، سەبارەت بە روۋنكىردنەۋەكانى تر، ئىمە فىركىردنى گەۋرەمان ھەيە، بەپراستى قۇنغەگانىيان بۇ كورت دەكرىتەۋە، كە لەمادەي پىشۋو باسمان كىرد ۋە پىرۇژەي نەھىشتى نەخويىندەۋارى، ۋەكو بەرپۇزىشتان ئىشارەتان پىدا، ئىمە ئەۋ مادانەمان گۇرپوۋە كە پىۋىست بوۋ لەسەر ئەساسى قۇنغى يەك بۇ نۆ بگۇرپىن، ئەگەر نا ياساكانى پىشۋومان دەستكارى نەكىردوۋە، ئەۋە لەكات ۋە شوپىنى خۇيدا رەنگە ھەموۋ ياساكانى ۋەزارەتى پەروەردە ۋە بنەماكانى پىدا بچىنەۋە، سوپاس.

بەرپۇز سەرۆكى ئەنجومەن:

ناكىر لەسەر مۇلاھەزات ۋە ئەۋانە ھەر كەس قسەي بىكات، مەسەلەي زمان، خۇ ئىمە كۆرى زانىارىمان نىيە، كاك كىرىم نوقتەي نىزامت ھەيە، فەرموو.

بەرپۇز كىرىم بحرى عبدالله:

بەرپۇز سەرۆكى ئەنجومەن.

مىن تىببىنى ۋە قسەم نىيە لەسەر ياساكە، بەلام ئەۋ پىرۇژە ياسايەي كە ئىستا ھاتۇتە كايەۋە لىرە، پىم وايە ۋەزارەتى پەروەردە كاتى خۇي بەھەماھەنگى لەگەل لىزنىەي پەروەردە خىستىيانە بەردەم پەرلەمان، گىفتوگۆيەكى تىر ۋە تەسەلى لەسەر كىرا، پىم وايە ئىستا مۇناقشە ھەلئناگرى، ئىستا مەۋزۋەكە يەكسەر بىخرىتە روۋ لەلەيەن ئەندامانى پەرلەمان مادە بە مادە، كى لەگەلئدايە، كى لەگەل نىيە، ئەۋ مۇناقشەشەيە ھەلئناگرى، سوپاس.

بەرپۇز محمد فرج احمد:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

من مولاخەزەيەك دەدەم لەسەر كەلىمەى مەھوبىن و مەفەھوق، لەخویندن مادەم معيار پلەيە، دەرەجەيە ئەبى مەفەھوق بىت، مەھوب شەرت نىيە بە خویندن فير بىت، ئەو كەسە شتىكى ھەيە بەبى خویندنیش بوى دروست بوو، بەلام ئىستا لەقوتابخانەكان بەنمرەيە، مەلەسەن ئەلئ لە 90 بەرەو ژوور، ھىنانى 90 بە جوھدە، ئەو كەسەى 90 ى ھىناوہ لى ببپرسە ئەلئ 12 سەعات خویندوومە، لەبەر ئەو مەفەھوقەكە راسترە، سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

من جوابى ئەو پرسىارەى تۆ دەدەمەو، من پىم وايە مەھوبەكە راست ترە، چونكە مەفەھوق ئۆتوماتىكى بەدەرەجەكەى خۆى دەچىتە شوینی خۆى و ئىھتىمامى پىدراو، بەلام مەھوب ئەو كەسەيە بەھەرى ھەيە، مامۇستا كەشى دەكات كە بەھەرى ھەيە، بەلام وەزعى ئىجتىماعى تەواو نىيە، پارەى نىيە، ژيانى تەواو نىيە، مەشاكلى ھەيە، بۆيە ئىھتىمامى خاص بە مەھوبىن بدرىت، يەنى ئەو كەسانەى كە بەھەريان ھەيە، بەلام زرووفى تريان ھەيە، پىويست دەكات ئىھتىماميان پىدريت، بۆ ئەوئى ئەوانىش مەفەھوق بن وەكو ئەوانى تر كە دەرەجەيان بەرزە، يەنى مەھوبە بەلام مالىان تەواو نىيە، مەشاكلى ھەيە، ئىھتىمامدان يەنى حەل كەردنى مەشاكل، بۆيە لىرەدا مەھوبىن باشترە، وەكو جەنابى وەزىر تەعدىلەكەى كەرد لەسەر رۇشنايى قسەى سۆزان خانىش، فەرموو.

بەرپىز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

تەبىعى مەفەھوق دروستە و مەھوبىنىش دروستە، بەلام ئەوئى سۆزان خان وتى تەشجىعەكە بۆ مەفەھوقىن بىت، ئىھتىمام خاصەكە بە مەھوبىن بىت، ئەو كاتە ئەو دەرەجەى دەبىت، سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كاك دكتور، تەشجىع خۆى ئۆتوماتىكەن ھەيە و، مەنەتىشى ناوى، مەفەھوقە دەچىتە كولىەى توب، دەچىتە كولىەى توب ئەسەن، ئەو خۆى لەخۆيدا فەرزى خۆى دەكات ئىھتىمامى پى بدەيت، وەزعى باشى بدرىت، بەلام لىرە ئەوانەى مەھوبىن پىويست دەكات ئىھتىمامىكى تايبەتايان پىدري، بۆ ئەوئى بگەنە دەرەجەى مەفەھوق، ئىستا من داوا لە لىزەنى ياساى دەكەم بىخوینتەو، پىم وايە لەيەكەمدا، وەكو خۆتان نووسىوتانە، (التعليم الاساسى عام) واويكى ئىزافەى دەويت، (و موحد)، پاشان (و يمكن الاطفال و اليافعين اکتساب ادوات المعرفة الاساسية و اکتشاف ميولهم و قابلياتهم)، ئەوئى تىرش ئىھتىمامى خاص بە مەھوبىن لەجىياتى مەفەھوق، ئىنجا بىخوینتەو بۆ ئەوئى بىخەمە دەنگدانەو، بە كوردیەكەش ئەگەر حازرى بکەن، فەرموو.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

المادة الرابعة: تعديل المادة الثامنة و تقرا كالاتي:

1 - التعليم الاساسى عام و موحد للجميع و يمكن الاطفال و اليافعين من اكتساب ادوات المعرفة الاساسية و اسس الثقافة و اكتشاف ميولهم و قابلياتهم.

2- التعليم الاعدادى عام و متنوع يتيح التوسع في الثقافة و التدرج في الحصول على مزيد من التخصص في ميادين المعرفة و التدريب على تطبيقاتها تاهيلا للحياة العلمية و مواصلة الدراسة العالية مع اهتمام خاص بالموهبيين.

بهريز سهروكي نهجومه:

(لحياة العلمية)، نهك (العملية)، مهبهستي دواى تهواو كردنى خویندنه، جهنابى وهزير نهگهر شهرحيكي بكهيت، فهرموو.

بهريز دلشاد عبدالرحمن / (وهزيرى پهروهده):

بهريز سهروكي نهجومه.

لهراستيدا نهوه علمييه، لهبهز نهوهى قوناغى نامادهييه، نهوانه پيشهيبى نين، نيمه جيامان كردوتهوه، نهوهى كه ديته نيعداديه دهبي گرنكى به زانست بدات، لهبهزنهوه بهرهو زانكوكان دهرپون، سوپاس.

بهريز سهروكي نهجومه:

لهئاخيرهكش دهلي (مواصلة الدراسة العالية)، نهويش ههر علمييه، بهكورديهكهى بخوينهوه، فهرموو.

بهريز عبدالكريم ابوبكر مصطفى:

بهريز سهروكي نهجومه.

مادهى چوارهم: مادهى ههشتهم ههموار دهكرى و بهم چوره دهخويندريتهوه:

1 - خویندنى بنهپهتى گشتى و يهگرتوووه بو ههمووان و مندال و ميړد مندال و ليدهكات كه

نامرازى زانيارى بنهپهتى و بنچينهكانى روشنيريى وهرگرن و نارزوو و توانايان دهربخهن.

2 - فيركردنى نامادهيبى گشتى و ههمهچوره، ماوهى فراوانبوونى روشنيريى و پيشكهوتنى پى بهپى

دهدات بو وهدهست هيئانى پسپورپى زياتر له بوارهكانى زانيارى و مهشق كردن لهسهر پياده

كردنيان تاكو بشين بو زيانى زانستى و بهردهوام بوون لهسهر خویندنى بهرز لهگهّل گرنكى دانى

تاييهتى به بههرداران.

بهريز سهروكي نهجومه:

نهو مادهيه وهكو ليژنهى ياسايى خویندييهوه، دهبخهमे دهنگهوه، كى لهگهلييهتى، دهستى بهرزبكاتهوه؟

فهرموون، كى لهگهلدا نييه، دهستى بهرزبكاتهوه؟ فهرموون، به كووى دهنگ قبول كرا، برؤ سهر مادهى

پينجهم، فهرموو.

بهريز عونى كمال سعيد بزاز:

بهريز سهروكي نهجومه.

المادة الخامسة: تعدل المادة العاشرة و تقرأ كالاتي:

- 1 - التعليم في المرحلتين الدراسة الاساسية والاعدادية بانواعها المختلفة مجاني في المدارس الرسمية وكذلك في المعاهد والمراكز الرسمية المنصوص عليها في المادة الثانية عشر من هذا القانون.
- 2 - التعليم في المرحلة الاساسية الزامي للذين يكملون السادسة من العمر عند ابتداء السنة الدراسية او في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني من تلك السنة.

بهريز عبدالكريم ابوبكر مصطفى؛

بهريز سهروكي نهنجومهن.

مادهى بينجهم: مادهى دهيهم هه موار دهكرى و بهم شيوهيه دهخويندريتهوه:

- 1 - فيركردن لهه رددو قوناغى خويندنى بنههتى و نامادهى به هه موو جوره كانيه وه به خوراى يه له قوتابخانه فهريميه كاندا، ههروهها له پهيمانگا و مهلبهنده فهريميه كانى كه له مادهى دوازدهمدا لهم ياسايهدا هاتوون.
- 2 - فيركردن له قوناغى بنههتى تهوزيمى و بهخوراييه بوئه و كهسانهى كه له سهههتاي سالى خويندن يان له (31) مانگى كانوونى دووهم، شهش سال له تهمهنيان تهواو دهكن.

بهريز عونى كمال سعيد بزاز؛

بهريز سهروكي نهنجومهن.

نيمه له ليژنهى ياسايى پشتگيرى له ناوه پروكى مادهكه دهكهين، بهلام چاكرمان كرديه له ناحيهى لوغهوى و، قهواعيديهن هه ندئ غهلهتى تيدا هه بووه، بهم شيوهى ليكراوه:
المادة الخامسة: تعدل المادة العاشرة من القانون و تقرأ كالاتي:

- 1 - التعليم في مرحلتي الدراسة الاساسية و الاعدادية بانواعها المختلفة مجاني في المدارس الرسمية و كذلك في المعاهد و المراكز الرسمية المنصوص عليها في المادة الثانية عشر من هذا القانون.
- 2 - التعليم في المرحلة الاساسية الزامي للذين يكملون السادسة من العمر عند ابتداء السنة الدراسية او في الحادي و الثلاثين من شهر كانون الثاني من تلك السنة.

بهريز اسعد شاكر امين؛

بهريز سهروكي نهنجومهن.

نيمه تهنها له پروزه نهصليه كهى كوردى، له خالى دوو ههستايين به لابردنى وشهى (بهخوراى)، چونكه له خالى يهك باسكراوه، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنجومهن؛

ليژنهى ياسايى تهنها له ناحيهى لوغهوى ئهه كهليمه يان گوڤرييه (مراحلتيين)، كراوه به (مراحلتي)، باشه فهرموو مهلا سعدالدين.

بهريز ملا سعدالدين ملا عبدالله مولود؛

بهريز سهروكي نهنجومهن.

يەنى دەلىل (الزيادة فى المبنى يكون زيادة فى المعنى)، يەنى ماناى ئەو ئەگەر يەككە ئىتلاعى لەسەر مەزۇوعىك نەبىتن، قسەش تىدا بكات، ئەو قانۇنەكە بەعەرەبى ھاتوۋە، ئەگەر نا با بەعەرەبى نەخوئىندىتەو، ئەگەر دەلىم قسان ناكەم، لىرە موزەكەر دەبىتە موئەنەس، (التعليم فى مرحلتى الدراسة الاساسية و الاعدادية بانواعها المختلفة)، ئەو (انواعها) نىيە (انواعه) يە، زۆر سوپاس.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەو بۇ دىراسەكە دەگەرپتەو، باش تەماشى بکە، مەرحەلەكە يەك مەرحەلەيە، بۇ دىراسەكە دەگەرپتەو، كاك ادھم فەرمو.

بەرىز ادھم عثمان احمد پارزانى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

تېبىنىيا من تىكايە وەكو تېبىنىيا نەبىت لەسەر زمانى عەرەبى، تەنھا من بۇ ئىختىصار دەلىم (مرحلتين المرحلة الاساسية و مرحلة الاعدادية)، چەند جار ھاتىيە تىكرار كرن، ئەز بىژم ئەو لىرە لازم نابى، (تعليم فى كافة مراحلها) يەنى بەسە ھەندە ئىعدادى و ئەساسى تىكرار بکەين، عەبنى مەفھوم راگەينىت، سوپاس.

بەرىز خۇسر سليمان خليل:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

سەرنجا من لەسەر خالى دوويە، حكومت لەسەر لىژنەى پەرورەدە دانوساندى گەلەك سەرگى، وەكو گەشىتنە پىشنىارىكى، پرسىارى مە عەولى جەنابى وەزىرىە لەسەر وى خالى، ئەرى ئەوى ناچارىە بچىتە قوتابخانە پانزەى نە شەش سالى تەمەنى تەواى كرى، يان سى و يەكى مانگى يەك، ھى كانونى دوووم، ئەن گەشىتنە پىشنىارى، ئەگەر 9/15، يان سەرەتاي سالى خوئىندن، شەش سالى تەواو دەكەن، ناچارن رووبكەنە قوتابخانە و، ئەوانەى 31/ كانونى دووومىش شەش سالى تەواو دەكەن بۆيان ھەيە، پسپورى بوارى پەرورەدە چارەبەك دانىت بۇ بەبەر چار مانگى فەرقى، داك و باب گەر بزانى كورى وى شەش سال كەم چار مانگ، ھەقى ئەوسال خوئىندن دىت يان نا، ھەرۋەھا ئەم داويە باخچەى ساوايان، رىقەبەرى باخچەى ساوايان ئەو تەقدىر كرن، كە شەش سال كەم چار مانگ دەرھەق دىت بچىت خوئىندن تەواو بكات، يان نا، جا پىشنىار ئەو بوو.

خالى دوووم/ فېرکردن لە قۇناغى بىنەرەتى تەوزىمىيە، بۇ ئەو كەسانەى كە لەسەرەتاي سالى خوئىندن شەش سال لە تەمەنىان تەواو دەكەن، ھەيە لە 31/ كانونى دوووم شەش سال تەواو دەكەن بۆيان ھەيە روو لە قوتابخانە بکەن و خوئىندى خۇيان تەواو بکەن، سوپاس.

بەرىز فتاح عبدالله نەقشبندى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

من پىشتىگرى لە رەئىيە كاك كەرىم دەكەم، چونكە بەراستى ئەو تەعدىلە، تەشرىع نىيە، ئەو ھەموو موداخەلاتە پىم شتىكى زيادە، بەلام ھەندىك شت دىتە پىشت ناچارى باسى بکەيت، من بۇ جەنابىشتم نارد كە نووسىومە (مجانىون) پىم واىە ماناكەى لە جىي خۇيى نىيە، بىكرىتە (مجانا)، چونكە ئەو لىرە ماناىەكى تر دەبەخشى، سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

جەنابى ۋەزىر ئەگەر بۇمان روون بىكەيەۋە، ئەو (مدارس)ە چىيە؟ (في مرحلتي الدراسة الاساسية و الاعدادية و المدارس)، ئەو مەدارسە چىيە؟ كولىيە مەعلومە، مەدارسەكە تۈزۈك تەۋزىجى دەۋىت، فەرموو.

بەرپز دلشاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەروەردە):

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

لەراستىدا (مدارس)ەكە ھەر قوتابخانەكانن، كە دەلئىن (تعليم مجاني) لە مەرحەلەى دىراسىيەكە لەو قوتابخانانەى كە ھەن، واتە ھەر شەرح كەردنى دىرى يەكەمە، مەعاھد و مەراكز جارى ۋا ھەيە خولىكى پەروەردەى دەكرىتەۋە، تىايدا ئەو خولانە ۋەكو مەركەزىك ناويان ئەدرىت، نەك ۋەكو قوتابخانەيەكى تايبەت، لەۋىش ھەر بە خۇرايىيە، يەعنى ئەو مادەيە تايبەتە بە خۇرايى خويىندن لەو قوتابخانانەى كە سەر بە ۋەزارەتى پەروەردەن، سەبارەت بەۋەى دوۋەم، ئەوانەى كە 31 / كانونى دوۋەم تەۋاۋى دەكەن، لەراستىدا ئەو ھەر خۇى تەحۋىل حاصىلە، چونكە ئىمە ۋەتوومانە شەش سال تەۋاۋ بىكات، دەتوانن ئەو دايك و باۋكە نەھىيەت تا سالى داھاتوو، كە دەبىتە شەش سال، سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەگەر ۋاىبىت، مەدارسەكە زىاد نىيە؟ فەرموو.

بەرپز دلشاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەروەردە):

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

بېورە، مادەى دوانزە، چونكە لىرە باس نەكراۋە، نووسراۋە لەم مادەيە (المدارس الرسمية و كذلك في المعاهد و المراكز الرسمية المنصوص عليها في المادة الثانية عشر)، مادەى دوازدهش نووسراۋە (تفتح الوزارة معاهد و المراكز تدريبية، دورات التربوية و التأهيلية و الفنية الاخرى وفق متطلبات التلميع)، مادەى دوازده ئەۋەى پىۋىست كەردوو، سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەۋاتە ئەگەر ۋاى لىبەكەين (التعليم مجاني في مرحلتي الاساسية والاعدادية و كذلك في المعاهد الرسمية و المراكز المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة)، ئەۋها باشترە، كاك عونى ئەۋەى تەعدىل بىكەن (التعليم مجاني في مرحلتي الاساسية والاعدادية و كذلك في معاهد الرسمية و مراكز المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من هذا القانون)، يەعنى بەس (انواع مختلفة) ئىلغا دەبىت، شەتب دەبىت، جا ئەگەر ھەردوۋكى بىخويىننەۋە، كاك اسعد فەرموو.

بەرپز اسعد شاكر امين:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

لە مادەى دوازده دەلى (معاهد و مراكز التدريبية) نەك (مراكز الرسمية) و، (الدورات التأهيلية)، جا ھەر بە زىكرى مادەى دوازده بىلئىن باشترە، سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

دورهی تدریسی شتیکی رسمیه، که ده لئین مهراکزی رسمی هه مووی ده گریته وه، به عنی ئه وهی که وهزارهتی تهر بیه دهیکاته وه، بیخوینه وه بۆ ئه وهی بیخهینه دهنگدان، فهرموو.

به پریز عونی کمال سعید بزاز:

به پریز سهروکی ئه نجومه ن.

المادة الخامسة: تعدل المادة العاشرة من القانون و تقرأ كالاتي:

1 - التعليم في مرحلتي الدراسة الاساسية و الاعدادية بانواعها المختلفة مجاني في المدارس الرسمية و كذلك في المعاهد و المراكز الرسمية المنصوص عليها في المادة الثانية عشر من هذا القانون.

2 - التعليم في المرحلة الاساسية الزامي للذين يكملون السادسة من العمر عند ابتداء السنة الدراسية او في الحادي و الثلاثين من شهر كانون الثاني من تلك السنة.

به پریز عبدالکریم ابوبکر مصطفی:

به پریز سهروکی ئه نجومه ن.

مادهی پینجه م: مادهی دهیه می یاساکه هه موو ده گریته و به م جوړه ده خویندریته وه:

1 - خویندن له هه ردوو قوناغ بنه رته و ئاماده یی به گشت جوړه کانیه وه بی پاره یه له قوتابخانه فهرمیه کان و هه روها بی پاره ده بیته له و په یمانگه و سه نته ره فهرمیانه ی له مادهی دوازه می ئه م یاسایه دا هاتوون.

2 - خویندن له قوناغی بنه رته ته وزیمیه یه بۆ ئه و مندالنه ی که له سه ره تای سالی خویندنیان یان له 31 ی مانگی کانونی دووه می هه مان سال شه ش سال له ته مه نیان ته واو ده کن.

به پریز سهروکی ئه نجومه ن:

ئه و ماده یه وه کو دوا جار خویندرایه وه به گوردی و عه ره بی، دیاره ئیوه ئینتیباهتان نه کرد، فهرموو.

به پریز په خشان عبدالله زهنگه نه:

به پریز سهروکی ئه نجومه ن.

ئیسنا که له کوردیه که ی خویندرایه وه، تۆبزیه و به خوړاییه، ئه و به خوړاییه زیاده له فه ره ی دووه م، سوپاس.

به پریز سهروکی ئه نجومه ن:

له کوردیه که ی راسته زیاده، ئه و مولاچه زه ی په خشان خان ئه و زیاده له کوردیه که ی هاتوو شه تب ده کری، وه کو خویندرایه وه ده یخه مه دهنگه وه، کی له گه ئیه تی دهستی به رزبکاته وه؟ فهرموون، کی له گه ئدا نییه، دهستی به رزبکاته وه؟ فهرموون، به کو ی دهنگ ئه و ماده یه ش قبولگرا، برۆ ماده ی دواتر تکایه، فهرموو.

به پریز عونی کمال سعید بزاز:

به پریز سهروکی ئه نجومه ن.

له پرۆزه که ی کو هاتوو من وای ده خوینمه وه، من مه سئول نیمه له غه له ته مه ته عیه که،
المادة السادسة: يعدل الفقرتين الاولى و الثانية من المادة الخامسة عشر و تقرأ كالاتي:

1 - يشترط فيمن يعين للتعليم بالمدارس الاساسية ان يكون معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية الولية و خاصة خريجي كليات التربية الاساسية و يتمتع حاصل الشهادات جامعية بامتيازات متساوية في جميع الراحل.

2 - يشترط فيمن يعين للتدريس في المدارس الاعدادية ان يكون متخرجا من احدى الكليات على ان يكون متخصصا في احدى ميادين الدراسة الاعدادية و معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل خريجوا الكليات التربوية.

بهرپز عبدالكريم ابوبكر مصطفى؛

بهرپز سهروكي نهنجومه.

ماددهى شهشهم؛ ههردوو برپگهى يهكههه و دووهه له ماددهى پازدهه هه مواره دهكرين و بهه شيوهيه دهخويندريتهوه:

1 - مهرجه نهو كهسهى بو فيركردن له قوتابخانه بنه رتهيه كان دادهمه زرى به شيوهيه كى پهروه ردهيى و زانستى ناماده كرابى و وا په سندهيه خاوهنى پروانامه ي بهرايى زانكو بيت به تايهه تى ده رچووانى پهروه ردهى بنه رتهى و خاوهن پروانامه زانكويهه كان هه موو دهسكهه وتيكي (امتيازات) ي يهكسانيان له هه موو قوناغه كاندا ههيه.

2 - مهرجه نهو كهسهى بو وانه گوتهه وه له قوتابخانه ناماده ييه كان دادهمه زرين له يهكيك له كوليجهه كان ده رچوو بن و پسپوزبن له يهكيك له مهيدانه كانى خويندنى ناماده ييه به شيوهيه كى پهروه ردهيى و زانستى ناماده كرابن و ده رچووانى كوليجهه كانى پهروه رده بن په سند دهكرين.

بهرپز عونى كمال سعيد بزاز؛

بهرپز سهروكي نهنجومه.

نيمه له ليژنهى ياسايى پشتگيرى دهقى مادهكه دهكهين، بهلام تهصلياحاتى لوغهوى كرايه، نهگه ر نيلزاهه بيخوينه مهوه.

بهرپز سهروكي نهنجومه؛

پيويست ناكات من دهيليم، (الوليه) كه (اوليه) يه غهله تى مهتهعهيه، (الراحل) يش (مراحل) ه، له دووهه ميش، وابزانم (خريجوا) نهلفهكهى زياده، جهنابى وهزير فهرموو.

بهرپز دلشاد عبدالرحمن / (وهزيرى پهروه رده)؛

بهرپز سهروكي نهنجومه.

نهو ماددهيه وهكو نيمه ناروو مانه بو سهروكايه تى نهنجومه، ههندي گورانكارى تيدا كراوه بو ليژنهى ياسايى، نهگه ر نيجازه بدن مادهكه بخوينه مهوه، (يشترط فيمن يعين للتعليم بالمدارس الاساسية ان يكون معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية اولية و خاصة خريجي كليات التربية الاساسية)، تهواو نيتز جاريكى تر پيويست ناكات باسى شهادهات بكريت، له بهر نهوهى بهقانون هه موو خهريجي كولييات نيمتيازاتى خويان ههيه و، لهفهقه ردهى دووش كورديهكهى كه ته رجومه كرابوو (و يفضل خريجوا الكليات التربوية)، واته په سند ترن نهك نهوان په سند ترن، كه نيمه بلين نهوان په سند ترن كه واته كولييه كانى تر ناگريتهوه، بويه دهلين (و يفضل خريجوا الكليات)، سوپاس.

بەرپۇز اسعد شاكر امين:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىمە پىشتىگىرى پىرۋژەكە دەكەين، بەلام لەخالى دووم نووسىنەۋەكەمان بەرىك و پىكى نووسىيە، ئەۋەش بەم شىۋە خوارەۋە دەيخوئىنمەۋە: (مەرجه ئەۋ كەسەى بۇ وانە گوتنەۋە لەقوتابخانە ئامادەيىكەن دادمەزىن دەرچوۋى كۆلىز بىت، يان كۆلىزى پەرۋەردە بن لەبوارەكانى خويندىنى ئامادەيى بەشىۋەيەكى پەرۋەردەيى و زانستى ئامادە كرابن، دەرچوۋانى كۆلىزى پەرۋەردە پەسند ترن)، سوپاس.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

شىخ ادھم نوقتەى نيزامى ھەيە، فەرمو.

بەرپۇز ادھم عثمان احمد بارزانى:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئەز لەسەر مەسەلا كەس غەلەتى كرا، ئەز پىشنيارەكى دكەم، كە سەرۋىكايەتيا پەرلەمانى، سەرۋىكايەتيا ئەنجومەنى ۋەزيران ئاگادار بىكەت بە كىتابىكى، ئەفە قانۇنەكە دىتە ئىرە، بى گومان فە پىرۋژە قانۇنەكە دىتە ئىرە بە ئىمزاى سەرۋىكى ئەنجومەنى ۋەزيران، يان جىگىرى سەرۋىكى ئەنجومەنى ۋەزيران دىتە پەرلەمانى، بە رەئىى منا لە ھەر دائىرەيەكى حكومەتا كە كىتابىك دەرېچىت، شتەك دەرېچىت تەحقىق دىتە كرن، يان مودىر بىقە خويندىنى ۋى كىتابى لەسەر كىتابى خۇى ئىمزا نەگا، يەعنى ھەر لەف مادەيەدا لەخالى ئىكدا سى غەلەتيان بىنى، جا ھەز دەكەى غەلەتى ئىملائىى، غەلەتى مەتبەعى، (اولىە)، يان (الاساسيە) نووسىيە (الاسيە). يان (الراحل) نووسىيە (الراحل)، يەعنى لە دوو خەت سى غەلەتى بىنم، من نابىژم زوعفىكىيا ھەيە، بەس ئىھتىمام نەدانە، بە كىتابىكى رەسمى دەرېچىت، زۆر سوپاس.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

مولأحەزەكەت راستە، ئىمە پىمان ۋتوونە، بەلام چى بىكەين، ئىمجارەش لەرىگى تەلەفزيۇن پىيان دەگاتن ئەۋ مولأحەزەيە، بەلام ئەصلەكەش كە كاك دلشاد خويندىيەۋە ناردوويەتى ئەۋ غەلەتانە نىيە، ھەر لە تەبەكەيە، نەسەكەيان ۋەكو خۇى تەبە نەكردىيە، كاك عبدالرحمن فەرمو.

بەرپۇز عبدالرحمن احمد رضا:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

دىارە لە بىرگەى يەك و دوو ھاتوۋە، مامۇستايانى خويندىنى بىنەرەتى و ئامادەيى خەرىجى زانكۇ دەبن، شەھادەيان يەكە، ئايا جىاۋازى چىيە لەنىۋانىان؟ بەتايبەتى مامۇستايانى خويندىنى ئامادەيى كە ئەۋ خەرىجى زانكۇيە، ۋ ئەۋىش ھەر خەرىجى زانكۇ بىت، ئەۋە يەك.

دوو/ ئىستا لە 95% ى مامۇستايانى قوتابخانەى سەرەتايى شەھادەى زانكۇيان نىيە، ئەۋانە چىيان لىدەكرى؟ ۋ، قۇناغى بىنەرەتىش بوويتە نۇ سال، ئىستا خەرىجى كۆلىزەكانىش كەمتر تەعيبىن دەكرىن لەبەر زۆرى ئەۋان، جەنابى ۋەزىر پىرۋسەكە چۆن تەعدىل دەكەن و چى دەكەن؟ بۇمان روونكەنەۋە، زۆر سوپاس.

بەرپىز محمد رفعت عبدالرحمن:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

لەمادەى شەش بەرگەى يەك ھاتووه (يشتىرط فيمن يعين للتعليم بالمدارس الاساسية ان يكون معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية اولية و خاصة خريجي كليات التربية الاساسية)، باشە ئىمە ئەو ھەموو خەرىجى مەھەدى موعەلىنى مەركەزى چىيان لىدەكەين؟ ئايا ئىلغا كراوتەتووه، يان ئەمىنىتەوہ؟ ئەوہ يەك.

دوو / مەرحەلەى ئەساسى شەش سالى يەكەمى قوتابخانەى سەرەتايىيە، لەبەر ئەوہى ھىچ پىويست ناكات شەھادەى جەماعى بۇ قوتابخانەى سەرەتايى تەعەين بەكەين، سوپاس.

بەرپىز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەنيسبەت مادە شەش بەرگە يەك، من ھاودەنگ لەگەئىم، چونكە زۆر دروست ھاتووه، راستە (يفضل ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية اولية و خاصة خريجي الكليات التربية الاساسية)، ئىمە خەرىجى مەھەدىشمان ھەيە، بەلام باشترە ئەگەر خەرىجى كولىيە بىت، بەنيسبەت خالى دووہ، من پىم وايە دەبى گۆرانكارى تىدا بەكرى، (و يفضل خريجوا كليات التربية) بخريته پىشەوہ، چونكە كاتى خۇى كە ئەم ياسايەمان دانا ئەو دەمە سالى 1992 بوو، ئىمە كۆمەئىك خەرىجى زانكۆمان ھەبوون دانەمەزرا بوون، پىويستىمان بەمامۆستا ھەبوو، لەبەر ئەوہ ھى كۆلىژەكانى ئاداب و كولىيەى علوم و ئىدارە و ئىقتىسادمان وەردەگرت، ئىستا ئەوانە ھەندىكىان بەداخەوہ موئەھل نەبوون، ھەرچەندە دەوراتيان بۇ كراوہ، بۇيە باشتر وايە بەگوترى بەم شىوہيە (يشتىرط فيمن يعين للتدريس في المدارس الاعدادية ان يكون متخرجا من احدى الكليات التربية او احدى الكليات الاخرى على ان يكون متخصصا في احدى ميادين الدراسة الاعدادية و معدا اعدادا تربويا و علميا)، يەنى كولىيەى تەربىيە بخريته پىشەوہ، چونكە ئەمە زەرپورىيە، پاش پانزە سال دەبى گۆرانكارى تىدا بەكات، ماشاھە ئىستا كولىياتى تەربىيەمان زۆرە، لەبەر ئەوہ ئەفزەلىيەت بەدرىت بە كولىيەى تەربىيە، ئىنجا ئەوانى تر، زۆر سوپاس.

بەرپىز سۆزان شەھاب نورى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

تەبەن ئىمە لە راپۆرتى پەرورەدە ھەمان رەئىمان ھەبوو، بەلام كۆلىژى پەرورەدى ئىزافە كىردووه، لەبەر ئەوہى ئىمە دەزانين كەنەقەسىكى زۆر ھەيە لە مامۆستاكانى پىسپۆرى، بەلام من ھەز دەكەم پىسپارىك لە جەنابى وەزىرى پەرورەدە بەكەم و وەلامىش بەداتەوہ، تۆ شەرتت داناوہ بۇ ئەو مامۆستايەى كەدەبىتە مامۆستاي ئىعدادىيە (معدا اعدادا تربويا و علميا)، جەنابى بەرپىزىشت دەزانى كە ئەوانەى خەرىجى كۆلىژەكانى ترن ماعەدا پەرورەدە، ئىعدادى پەرورەدى نەكراون، ھى علمى بەئى، لەدنىادا شىوازىكى ترى بەكاردىت، ئەو كەسانەى كە خەرىجى كۆلىجىكن و دەيانەوى ببن بەمامۆستا، خۇ ئەوہ جەرىمە نىيە، خۇيان مادە علمىيەكەيان پىيە، تەنيا تەربەويەكەيان پى نىيە، كە ئەويش تورق تەدرىس و علم نەسە،

ئەگەر بەرپىزى واپكات ئەو شەرتە بۇ كۆلىژەكانىش بىت، چۈنكى ئىمە دەزانىن ئەوانەى پەرورەدە خۇيان ئىعداد كراون، بەلام شەرتى ئىعدادى تەربەوى بۇ خەرىجى كولىيات دابىرى، بۇ ئەۋەى ئەو نەقەسەى كەئىستا ھەپە لە مامۇستەى پىسپۇرى بىتوانىن پىرى بىكەپنەۋە، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

جەنابى ۋەزىر ئەگەر بىتوانى جوابىان بەدەپتەۋە، ھەرۋەھا منىش ئەو پىرسىارەم ھەپە بەنىسبەت ئەوانەى كە (يفضل الشهادات الجامعية)، ئەى ئەوانەى مەعھەد چىپىان لىدەكرى؟ فەرموو.

بەرپىز دئشاد عبدالرحمن / (ۋەزىرى پەرورەدە):

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

دىارە قۇناغى بىنەرەتى نۇ سالە، دەرچوۋى پەپمانگان ئەوان لە قۇناغەكانى يەك بۇ چوار، جارى ۋا ھەپە لە چوار بۇ شەش، زۇر ئاسايىپە ئەوانە ۋانەكان بلىنەۋە، دەرچوۋى كۆلىژەكان بۇ قۇناغەكانى ھەوت ۋ ھەشت ۋ نۇ، ۋاتە مەرج نىپە، باشرىشە ئەگەر قۇناغەكانى يەك ۋ دوو تاكو شەش مامۇستاپەكانىان دەرچوۋانى زانكۇكان بن، ئەگەر قوتابخانەكانى كوردستان ۋابىت، ۋابزانم زۇر زۇر باشە، بەلام بۇ ئىستا ئەوانەى كە دەرچوۋى پەپمانگەكانن دەتوانن كە قۇناغەكانى يەك بۇ شەشى بىنەرەتى بلىنەۋە، سەبارەت بە پىرسىارەكەى سۇزان خان، دىارە ئەوانەى كە دەرچوۋى كۆلىژەكانى ترن، خولىان بۇ دەكرىتەۋە، خولى پەرورەدەپى بۇ ئەۋەى فىرى لاپەنە پەرورەدەپىپەكان بىن، ئىستا پىرۇژەپەكمان بەدەستەۋەپە كە لەجىياتى ھەموو كۆلىژە پەرورەدەپىپەكان مەعھەدىك بىكەپنەۋە، ھەر كەسىك لەھەر كۆلىژىك دەرچوۋ بىت، بىن لەو مەعھەدە بىخوئىن بەھاۋكارى زانكۇكان، ئىتر مامۇستا خۇى لىرادىت، سوپاس.

بەرپىز د. نورى جىمىل تالەبانى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئەۋەى كەۋا لىرە ھاتوۋە سەبارەت بە دامەزراندن ۋەكو مامۇستا، بەھەموو قۇناغەكانى خوىندىنەۋە، تەنىيا باس لەۋە كراۋە كەۋا دەرچوۋى كۆلىجى پەرورەدە بىت، يان دەرچوۋى كۆلىجەكان بىت، ئىستا لەھەموو دىنيادا چاوپى كەۋتن بىنەماپەكى سەرەكپىپە بۇ دامەزراندن لەھەموو شوئىنىك، بۇ داۋا لەۋەزارەتى پەرورەدە نەكەپن، كەۋا ئەوانەى كەخۇيان تەۋزىف دەكەن بۇ ئەۋەى دەرس بلىنەۋە، راستە دەرچوۋى كۆلىجىن، بەلام با چاوپىكەۋتنىان لەگەلدا بىكرى، بۇ ئەۋەى بزاندىرى كەتواناى ئەۋەپان تىدپاپە كە دەرس بلىنەۋە لەھەموو قۇناغەكان، يان نا؟ سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

خۇى ئەوانە ۋولبى ۋاجباتى ۋەزارەتى تەربىپە، ئەۋە پىۋىست ناكات لەفانون بىنوسرى، مەفروزە ھىچ مامۇستاپەك ئەگەر بىتو خەرىجى كولىپە تەربىپە نەبىت، لەكولىياتى تر بىت، دەپى دەۋرەپەكى كىردى لەلاپەن ۋەزارەتەۋە، لەكاتى تەعپىنى لەزمنى بەرنامەجەكەى، بەناۋى لىجان موقتەرەحت ھەپە كاك دىكتۇر ناصح، فەرموو.

بەرپىز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

من ديسان تەئكىد لەسەر ئەو دەكەمەو، دەرچووانى كۆلېجى پەرورده مەفروزە پېش بخریت، يەئنى نەك دواى بېت، چونكە ئەساسەكە ئەوان، ئىنجا ئەوانى تر، يەئنى ئەو تەئدیلەى من پېشيارم كرد.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

نوقتەى نىزامى نىيە، كاك اسعد فەرموو.

بەرپىز اسعد شاكر امين:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

پاش و پېش كردن چ فەرقى هەيە، موھىم لەصولبى مەوزوع دەلى كۆلېجى پەرورده هەبېت، ئەگەر پېشتر بېت، يان پاشتر بېت، موھىم دەلى كۆلېجى پەرورده هەبېت و، تەفزیلەكە درايتە ئەوان، ئەگەر لە پېشيش نەبېت ئىعتىادىيە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

جەنابى وەزىر جەوابت هەيە بۆ كاك ناصح و ئەوانى تر، فەرموو.

بەرپىز دئشاد عبدالرحمن / (وەزىرى پەرورده):

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

من سوپاسيان دەكەم، بەلام هەمان تەعبىرە، پېش و پاش تەنيا بۆ جوانى نەصەكەيە، ئەو هېچ كېشەيەك نىيە لەلای ئىمەو، چونكە ئىمە و توومانە كۆلېجەكانى پەرورده پەسەند ترن، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

پېم وايە لىژنەى ياساى ئەو مولاخەزەيەى كەدرا بە شەتب كردنى دىرى ئاخىرى لەخالى يەكەم (و يتمتع امتيازات فى جميع المراحل)، ئەو ئەگەر موافيق بن بۆ شەتبى، زمانەوانەكانىش هين بكرى، مەسەلەى تەربىيە، يان كولىياتى تەربەويە، مومكىنە چەندىن كولىياتى تەربەويە هەيە لە جامىعاتى موختەلفيش هەيە، ناویشى تەربىيە، تەعیین و ئەوانە واجباتى وەزارەتە، لىرە (يفضل الشهادات الجامعية) ماناى ئەو نىيە ئەوانەى دار موعەلمين و مەعھەد تەعیین ناكرين، بەتەئكىد ئەوانەش مولزەمن بەوہى كە تەعیین بكرين بەتايبەتى لەمەراھلى يەكەمى خویندى ئەساسیدا جىگايان دەبىتەو، كاك عونى بىخوینەو بەو تەئدىلات و شەتبەى كە كرا، بۆ ئەوہى بىخەينە دەنگدان، فەرموو.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة السادسة: يعدل الفقرتان الاولى و الثانية من المادة الخامسة عشر من القانون و تقرأ كالاتي:

1 - يشترط فيمن يعين للتعليم بالمدارس الاساسية ان يكون معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية أولية و خاصة خريجي كليات التربية الاساسية.

2- يشترط فيمن يعين للتدريس في المدارس الاعدادية ان يكون متخرجا من احدى الكليات على ان يكون متخصصا في احدى ميادين الدراسة الاعدادية و معدا اعدادا تربويا و علميا و يفضل خريجوا كليات التربية.

بەريز عبدالکريم ابوبکر مصطفى؛

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن.

مادهى شهشه: هەردوو بڕگەى يەكەم و دووهم لەمادەى پاژدەم هەموار دەكرين و بەم شيۆهيه دەخويندرينهوه:

1- مەرجه ئەو كەسەى بۆ فيركردن لە قوتابخانە بنەرەتیهكان دادەمەزرى بەشيۆهيهكى پەروردهيى و زانستى ئامادە كرابى و وا پەسنديشه خاوهنى بڕوانامەى بەرايى زانكۆ بىت بەتايبهتى دەرچوانى پەروردهيى بنەرەتى و خاوهن بڕوانامەى زانكۆييهكان.

2- مەرجه ئەو كەسەى بۆ وانه گوتنهوه لەقوتابخانە ئامادەييهكان دادەمەزرين لەيهكيك له كۆليجهكان دەرچوو بن و پسيۆزين لەيهكيك لهمهيدانهكانى خويندنى ئامادەيى بەشيۆهيهكى پەروردهيى و زانستى ئامادە كرابن و دەرچوانى كۆليجهكانى پەرورده پەسند دەكرين.

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن؛

دەيخەمە دەنگەوه، كى لەگەل ئەو مادەيه كە ليژنەى قانونى خويندیهوه، دەستى بەرزبكاتەوه؟ فەرموون، كى لەگەل نييه، دەستى بەرزبكاتەوه؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ قبول كرا، فەرموو بۆ مادەى دواتر.

بەريز عونى كمال سعيد بزاز؛

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن.

المادة السابعة: تعدل الفقرتين السادسة و الثامنة من المادة الحادية و العشرين و تقرا كالاتي:

1- المديرية العامة للتعليم الاساسى و رياض الاطفال.

2- المديرية العامة للتعليم الاعدادى و المهنى.

بەريز عبدالکريم ابوبکر مصطفى؛

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن.

هەر دوو بڕگەى شهشه و ههشتهم له مادەى بيست و يەكدا هەموار دەكرين و بەم شيۆهيه دەخويندرينهوه:-

1- بەريۆههبايهتى گشتى بۆ فيركردنى بنەرەتى و باخچهكانى ساوايان.

2- بەريۆههبايهتى گشتى بۆ فيركردنى ئامادەيى و پيشهيى.

بەريز عونى كمال سعيد بزاز؛

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئيمه له ليژنەى ياسايى پشتگيرى دەقى مادەكه دەكهين، زۆر سوپاس.

بەريز اسعد شاکر امين؛

بەريز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئيمەش وهكو ليژنەى پەرورده پشتگيرى لهههموارکردنهكه دەكهين.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

مىنىش پىم وايە ئەو زۆر تەبىئىيە، گۆرانكارى دەبى بىت لەبەر رۇشنايى ئەو مادانەى كە دەنگتان بۇدا، مادەكە كە لەلايەن ھەردوو لىژنەكە پشتگىرى كراو، دەپخەمە دەنگەو، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ ئەو دەش قبول كرا، برۆ سەر مادەى پاشى.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

پرۆژەكە پىويستى ھەيە كە يەك، دوو مادە لەسەرى ئىزافەى بكرى:

المادة الثامنة: لايعمل باى نص قانونى او قرار يتعارض مع الأحكام هذا القانون.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

كوردىيەكەى (كار بەھىچ دەقئەك ناكرى كە لەگەل ئەحكامەكانى ئەم مادەيە نەگونجى)، ئەو مادەيە دەخەمە دەنگەو، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ قبول كرا، فەرموو پرسىارت ھەيە.

بەرپىز پەخشان عبداللە زەنگەنە:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەمە قانونى تەعدىلى ئەو قانونەيە، ئەگەر وابى ئىمە لەپىشەو وتمان بەپىيى مادەى دواز دەى ئەم قانونە، كەمەبەستمان قانونەكەى وھزارەتى تەربىيەيە، لەبەر ئەو مولاخەزىيەكى ئەو بكرى، ئەگەر ئەو خۆى قانونىك بىت، مادەى دواز دەى ئەو قانونە نييە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

تەعدىلى ئەو قانونەيە، فەرموو مادەى نۆيەم بخوئەو.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

المادة التاسعة: على مجلس الوزراء و الجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

بەرپىز عبدالكريم ابوبكر مصطفى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

مادەى نۆيەم: پىويستە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وھزيران و لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكن.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەو مادەيە دەخەمە دەنگەو، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، كى لەگەلئەتە دەستى بەرزىكاتەو؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ قبول كرا، فەرموو برۆ سەر مادەى پاشى.

المادة العاشرة: ينفذ هذا القانون اعتبارا من تاريخ اصداره وينشره من الجريدة الرسمية (وقائع كردستان).

بەرپىز عبدالكريم ابوبكر مصطفى؛

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەم ياسايە لەرۆزى دەرکردنىيەوۋە كارى پىدەكرى و بلاۋ دەرگىتەوۋە لە رۆژنامەى فەرمىى (وہقايعى كوردستان).

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن؛

ئەو مادەيەش دەخەمە دەنگەوۋە، كى لەگەئىيەتى دەستى بەرزىكاتەوۋە؟ فەرموون، كى لەگەئىيە، دەستى بەرزىكاتەوۋە؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ قىبول كرا، ھۆكارەكانى دەرچوونى ئەم قانۇنە بخوینەوۋە، فەرموو.

بەرپىز عونى كمال سعید بزاز؛

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

الاسباب الموجبة

نظرا للتطورات الجارية على السياسة التعليمية واستنادا الى تجارب الدول المتقدمة في مجالي التربية و التعليم و مواكبة للعصر و تطورا للسياسة التعليمية واساليبها و توخيا لبناء جيل مؤهل لتحمل المسؤولية الوطنية و التعليمية فقد شرع هذا القانون.

بەرپىز عبدالكريم ابوبكر مصطفى؛

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەسبابى موجبە

بەھۆى ئەو پىشھاتانەى ھاتوونەتە سەر سىياسەتى فيرگارارى و پىشتبەستن بە ئەزموونى ولاتە پىشكەوتوۋەگان لە بوارەكانى پەرورەدە و فيرگردن و بو جى نەمان لەچەرخى پىشكەوتن و بو پىشخستنى سىياسەتى فيرگارارى و شيوازەكانى و بەئامانجى بنيادنانى نەوہيەكى بەتوانا و بو ئەوہى بەرپرسىيەتى نىشتىمانى و زانستى لە ئەستۆ بگرى، بۆيە ئەم ياسايە دانرا.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن؛

ھەموو قانۇنەكە بەھۆكارەكانىيەوۋە دەخەمە دەنگەوۋە، كى لەگەئىيەتى دەستى بەرزىكاتەوۋە؟ فەرموون، كى لەگەئىدا نىيە، دەستى بەرزىكاتەوۋە؟ فەرموون، بەكۆى دەنگ پەسند كرا، زۆر سوپاس، پىرۆزبايى لەوہزارەتى پەرورەدە و جەنابى وەزىر دەكەم، لە دەرچوونى ئەو قانۇنە، ئومىد دەكەم ببىتە ھۆكارىك كە بەپەلە بەرنامەيان جىبەجى بکەن، ئەو گۆرانكارىانەى كە بەئومىدن و برىارىيان لەسەرداۋە، ببىتە عەمەلى و سەرکەوتوو بن، جەنابى وەزىر ئەگەر قسەيەكت ھەيە، فەرموو.

بەرپىز دلشاد عبدالرحمن / (وەزىرى پەرورەدە)؛

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

زۆر سوپاس، بو سەرۆكايەتى پەرلەمان و سەرچەم ئەندامانى پەرلەمانى كوردستان، بەتايبەتى ئەندامانى لىژنەى پەرورەدەيى كە ئەو ماوہيەى كارگردنمان بەيەكەوۋە وەكو تيمىك كارمان كردوو، بو ئەوہى